

(A)

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1947**

INDEX	Pages.
Projet de loi	1
Projet de loi. — Tableau	2
Développements. — Tableau	12
Récapitulation	48
Notes justificatives	50

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition des Ministres du Budget et des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par les Ministres du Budget et des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Dette publique afférentes à l'exercice 1947 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à fr. 6,589,367,624.81.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 1946.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,

Jean VAUTHIER.

Le Ministre du Budget,

Jos. MERLOT.

**RIJKSSCHULDLEGROTING
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

INHOUDSOPGAVE	Blads.
Ontwerp van wet	1
Ontwerp van wet. — Tabel	3
Uitgewerkte staat. — Tabel	13
Verzameling	49
Toelichtende staat	50

ONTWERP VAN WET

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van de Ministers van Begroting en van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door de Ministers van Begroting en van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1947 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Rijkschuldlegroting worden kredieten geopend die fr. 6,589,367,624.81 belopen.

Gegeven te Brussel, den 31^e October 1946.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Financiën,

De Minister van Begroting,

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER		
Service de la Dette proprement dite.		
PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.		
1	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80.684 45
2	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300.000 »
3	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	30.917 57
4	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936.)	159.330 »
5	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1.562.000 »
6	Rachats des droits de fanal	166.000 »
DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.		
7	Dette à 2 ½ %	5.498.990 78
8	Dette à 3 % (1 ^e série)	17.937.673 86
9	Dette à 3 % (2 ^e série)	100.287.781 50
10	Dette à 3 % (3 ^e série)	8.513.597 40
11	Dette à 3 ½ % de 1937	101.098.040 »
12	Dette à 3 ½ % de 1943	162.000.000 »
13	Dette à 4 % unifiée (1 ^e série)	443.908.893 88
14	Dette à 4 % unifiée (2 ^e série)	454.348.896 25
15	Dette à 4 % unifiée (3 ^e série) non amortissable. (En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 %, 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés selon le cas, aux articles 13 ou 14)	13.386.080 »
16	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	56.100 »
17	Obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 %	373.070.000 »
18	Emprunt 4 % de la Libération	530.500.000 »
19	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47.097.500 »
20	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922.)	49.573.965 50
21	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49.722.632 »
22	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932. (A. R. du 10 mars 1932.)	49.434.630 »
23	Emprunt à lots de 1933 de 1.500.000.000 de francs. (A. R. du 1 ^{er} septembre 1933.)	72.341.934 »
24	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs. (A. R. du 10 octobre 1938.)	47.028.200 »
25	Emprunt à lots de 2.500 millions de francs, de 1941. (Arrêté du 8 novembre 1941.)	106.919.700 »
26	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	257.657.437 40
27	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	1.153.020 »

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.																																																						
	<p style="text-align: center;">EERSTE HOOFDSTUK</p> <p style="text-align: center;">Dienst der eigenlijke Schuld.</p> <p style="text-align: center;">EERSTE AFDEELING. — Renten en jaarrenten.</p> <table> <tbody> <tr><td>Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo</td><td>1</td></tr> <tr><td>Rente op naam der stad Brussel</td><td>2</td></tr> <tr><td>Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)</td><td>3</td></tr> <tr><td>Jaarrente 3 t. h. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en 17 Maart 1936.)</td><td>4</td></tr> <tr><td>Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden</td><td>5</td></tr> <tr><td>Afkoop van de bakengelden</td><td>6</td></tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">TWEEDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn luidend in francs.</p> <table> <tbody> <tr><td>2 ½ pct. schuld</td><td>7</td></tr> <tr><td>3 pct. schuld (1^e reeks)</td><td>8</td></tr> <tr><td>3 pct. schuld (2^e reeks)</td><td>9</td></tr> <tr><td>3 pct. schuld (3^e reeks)</td><td>10</td></tr> <tr><td>3 ½ pct. schuld van 1937</td><td>11</td></tr> <tr><td>3 ½ pct. schuld van 1943</td><td>12</td></tr> <tr><td>Geünificeerde 4 pct. schuld (1^e reeks)</td><td>13</td></tr> <tr><td>Geünificeerde 4 pct. schuld (2^e reeks)</td><td>14</td></tr> <tr><td>Geünificeerde 4 pct. schuld (3^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 13 of 14 worden overgebracht.)</td><td>15</td></tr> <tr><td>Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.</td><td>16</td></tr> <tr><td>Tienjaarlijksche 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950)</td><td>17</td></tr> <tr><td>4 pct. Bevrijdingsleening</td><td>18</td></tr> <tr><td>Dienst van de 4 pct. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)</td><td>19</td></tr> <tr><td>Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)</td><td>20</td></tr> <tr><td>Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)</td><td>21</td></tr> <tr><td>Lotenleining groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.)</td><td>22</td></tr> <tr><td>Lotenleining van 1933 groot 1.500.000.000 fr. (K. B. van 1 September 1933.)</td><td>23</td></tr> <tr><td>Lotenleining van 1938 groot één milliard frank. (K. B. van 10 October 1938.)</td><td>24</td></tr> <tr><td>Lotenleining van 2.500 miljoen frank, van 1941. (Besluit van 8 November 1941.)</td><td>25</td></tr> <tr><td>Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926.</td><td>26</td></tr> <tr><td>Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge », waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)</td><td>27</td></tr> </tbody> </table>	Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo	1	Rente op naam der stad Brussel	2	Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)	3	Jaarrente 3 t. h. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en 17 Maart 1936.)	4	Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden	5	Afkoop van de bakengelden	6	2 ½ pct. schuld	7	3 pct. schuld (1 ^e reeks)	8	3 pct. schuld (2 ^e reeks)	9	3 pct. schuld (3 ^e reeks)	10	3 ½ pct. schuld van 1937	11	3 ½ pct. schuld van 1943	12	Geünificeerde 4 pct. schuld (1 ^e reeks)	13	Geünificeerde 4 pct. schuld (2 ^e reeks)	14	Geünificeerde 4 pct. schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 13 of 14 worden overgebracht.)	15	Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.	16	Tienjaarlijksche 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950)	17	4 pct. Bevrijdingsleening	18	Dienst van de 4 pct. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)	19	Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	20	Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)	21	Lotenleining groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.)	22	Lotenleining van 1933 groot 1.500.000.000 fr. (K. B. van 1 September 1933.)	23	Lotenleining van 1938 groot één milliard frank. (K. B. van 10 October 1938.)	24	Lotenleining van 2.500 miljoen frank, van 1941. (Besluit van 8 November 1941.)	25	Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926.	26	Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge », waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	27	
Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo	1																																																							
Rente op naam der stad Brussel	2																																																							
Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.)	3																																																							
Jaarrente 3 t. h. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten. (Wetten van 23 Juni 1930 en 17 Maart 1936.)	4																																																							
Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigheden	5																																																							
Afkoop van de bakengelden	6																																																							
2 ½ pct. schuld	7																																																							
3 pct. schuld (1 ^e reeks)	8																																																							
3 pct. schuld (2 ^e reeks)	9																																																							
3 pct. schuld (3 ^e reeks)	10																																																							
3 ½ pct. schuld van 1937	11																																																							
3 ½ pct. schuld van 1943	12																																																							
Geünificeerde 4 pct. schuld (1 ^e reeks)	13																																																							
Geünificeerde 4 pct. schuld (2 ^e reeks)	14																																																							
Geünificeerde 4 pct. schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct. schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 13 of 14 worden overgebracht.)	15																																																							
Afgestempelde obligatiën van de in geünificeerde 4 pct. schuld omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.	16																																																							
Tienjaarlijksche 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950)	17																																																							
4 pct. Bevrijdingsleening	18																																																							
Dienst van de 4 pct. lotenleening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)	19																																																							
Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	20																																																							
Dienst van de lotenleening, groot één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.)	21																																																							
Lotenleining groot één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.)	22																																																							
Lotenleining van 1933 groot 1.500.000.000 fr. (K. B. van 1 September 1933.)	23																																																							
Lotenleining van 1938 groot één milliard frank. (K. B. van 10 October 1938.)	24																																																							
Lotenleining van 2.500 miljoen frank, van 1941. (Besluit van 8 November 1941.)	25																																																							
Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926.	26																																																							
Rente en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatiën uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge », waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	27																																																							

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
TROISIÈME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
28	Intérêts des certificats de trésorerie à 3 ½ % de 1942, à 15 ans au plus (1 ^{re} série)	153,048,350 »
29	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % à 15 ans au plus (2 ^e série)	181,113,975 »
30	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1943 à 5, 10 ou à 20 ans	234,935,225 »
31	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (1 ^{re} série)	182,612,150 »
32	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (2 ^e série)	141,708,560 »
33	Intérêts des certificats de trésorerie à moyen terme remis en paiement de fournitures et prestations diverses (arrêtés des 25 octobre 1941, 3 février, 30 mars et 13 mai 1942)	25,200,000 »
34	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de trésorerie émis en dessous du taux de remboursement	51,052,472 »
QUATRIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.		
35	Emprunt à 3 ½ % de fl. P. B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)	79,015,000 »
36	Emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000 aux Etats-Unis. (A. R. du 18 août 1924)	22,930,000 »
37	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis. (A. R. du 16 décembre 1924)	36,666,000 »
38	Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis. (A. R. du 10 juin 1925)	38,750,000 »
39	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000. (A. R. du 13 février 1936)	83,545,000 »
40	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000. (A. R. du 15 février 1936)	15,680,000 »
41	Emprunt 4 % 1937 de £ 5,000,000. (A. R. du 13 décembre 1937)	61,820,000 »
42	Emprunt extérieur 2 ½ % de \$ 55,000,000 (A. R. du 16 novembre 1945)	135,625,000 »
43	Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (A. R. du 28 novembre 1945)	49,460,000 »
44	Crédit de \$ Can. 100,000,000 consenti par le Gouvernement du Canada (A. R. du 28 juin 1946)	241,232,000 »
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ETRANGERS.		
"	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)
"	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>)

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITOAVEN	Artikelen.
	DERDE AFDEELING. — Schatkistbiljetten in franken.	
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (1 ^e reeks)	28
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (2 ^e reeks)	29
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1943, met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd	30
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd (1 ^e reeks)	31
	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944, met 10 jaar looptijd (2 ^e reeks)	32
	Rente van de Schatkistcertificaten op halflangen termijn afgegeven in betaling van diverse leveringen en diensten (besluiten van 25 October 1941, 3 Februari, 30 Maart en 13 Mei 1942).	33
	Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden den voet van terugbetaling.	34
6,582,167,624 81	VIERDE AFDEELING. — Schulden op langen termijn tuldend in buitenlandse munten.	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN.	
	Leening 3 ½ pct. van 48,000,000 N. Gulden. (Wet en K. B. van 29 April 1937)	35
	6 ½ pct. leening van \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 18 Augustus 1924)	36
	6 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 16 December 1924)	37
	7 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 10 Junt 1925)	38
	4 pct. conversieleening 1936 van £ 8,600,000. (K. B. van 13 Februari 1936)	39
	4 pct. conversieleening 1936 van Kr. 20,000,000. (K. B. van 15 Februari 1936)	40
	4 pct. leening 1937 van £ 5,000,000. (K. B. van 13 December 1937)	41
	Buitenaardsche 2 ½ pct. Leening van \$ 55,000,000 (B. R. van 16 November 1945)	42
	Buitenaardsche Leening van \$ 45,000,000 (B. R. van 28 November 1945)	43
	Krediet van Can. \$ 100,000,000 verleend door de Regeering van Canada (B. R. van 28 Juni 1946)	44
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENAARDSCHE REGEERINGEN.	
	Annuitet te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memoria</i>).	"
	Annuitet te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schulden na den wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>pro memoria</i>).	"

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
»	Annuité à payer aux États-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>)	,
»	Intérêts et amortissements des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9,000,000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>)	,
	CINQUIÈME SECTION. — BONS DU TRÉSOR EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES (<i>pour mémoire</i>)	,
45	SIXIÈME SECTION. — INTÉRÊTS, AMORTISSEMENT ET FRAIS DES CAPITAUX EMPRUNTÉS OU À EMPRUNTER PENDANT LES ANNÉES 1946 ET 1947 ET DONT LES CHARGES NE SONT PAS PRÉVUES AUX ARTICLES PRÉCÉDENTS	1,125,000,000 »
	SEPTIÈME SECTION. — ANNUITÉS DIVERSES ET AUTRES CHARGES.	
46	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	22,671,728 05
47	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones : 1° Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,843,326 »
	2° Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi	
48	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	26,705,000 »
49	Part de l'Etat dans le déficit : 1° De lignes dont la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour compte des actionnaires	420,000 »
	2° De services d'autobus	
50	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
51	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,171,000 »
52	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 : 1° Avec la garantie de l'Etat fr. 2,475,000 »	
	2° Sans cette garantie 10,680,000 »	13,155,000 »
53	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché. (Loi du 14 juin 1938.)	13,147,920 »
54	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 4 ^e emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 8 novembre 1939.)	8,250,000 »
»	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale de la petite propriété terrière, à valoir sur l'emprunt que celle-ci a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 28 septembre 1939.)	,

RIJKSSCHULDDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total per chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITOAVEN	Artikelen
	<p>Annuiteit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).</p> <p>Rente en aflossing van de 5 pct. obligatiën groot nominaal £ 9,000,000, aan de Britsche Regering aangegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).</p> <p>VIJFDE AFDEELING. — <i>Schatkisthons luidend in buitenlandsche munten</i> (<i>pro memorie</i>)</p> <p>ZESDE AFDEELING. — <i>Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1946 en 1947 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.</i></p>	"
	ZEVENDE AFDEELING. — <i>Diverse annuiteiten en andere lasten.</i>	
	<p>Annuiteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegconcessiën</p> <p>Som af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :</p> <p>1° Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgericht speciaal fonds te stijven;</p> <p>2° Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.</p> <p>Annuiteiten onderschreven door den Staat tot samensetting van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuiteiten overgenomen door den Staat, ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die daalnomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is.</p> <p>Aandeel van den Staat in het tekort :</p> <p>1° Van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven, doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert;</p> <p>2° Van autobusdiensten.</p> <p>Annuiteit tot en met 1986 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselse vaart- en haveninrichtingen.</p> <p>Aandeel van den Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)</p> <p>Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leningen :</p> <p>1° Met 's Rijks waarborg fr. 2,475,000 »</p> <p>2° Zonder die waarborg 10,680,000 »</p> <p>Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door den Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten. (Wet van 14 Juni 1938.)</p> <p>Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 4^e lening, waarvan de uitgafte door evenbedoelde maatschappij onder 's Rijks waarborg werd toegelaten. (Koninklijk besluit van 8 November 1939.)</p> <p>Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor den kleinen landeigendom, in mindering van de lening die deze gemachtigd werd onder 's Rijks waarborg aan te gaan. (Koninklijk besluit van 28 September 1939.)</p>	46 47 48 49 50 51 52 53 54 "

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
55	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	1,242,875 »
56	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	100,000,000 »
57	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,951,400 »
58	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	13,485,000 »
59	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94
60	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat	17,735,159 23
61	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.	7,000,000 »
62	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 »
63	Annuité à payer jusqu'en 1951 inclusivement en représentation des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945 et dont l'Etat a repris la charge (La justification des dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les députations permanentes des Conseils provinciaux.)	500,000,000 »
64	Emprunt international garanti 1933-1953 du Gouvernement autrichien. (Loi du 12 septembre 1933.)	2,405,105 »
65	Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien. (Arrêté-loi du 25 octobre 1934.)	2,880,000 »
66	Rachat de certificats nominatifs émis en remplacement de titres de la Dette publique frappés d'opposition. (A. R. du 4 novembre 1921 et A. R. du 18 mai 1945.)	400,000 »
67	Subside au Fonds des Combattants	25,000,000 »
 HUITIÈME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.		
68	1° Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat 2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	31,000,000 »

RIJKSSCHULDDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITOAVEN	Artikelen.
	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Groote Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen.	55
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)	56
	Subsidie aan de vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in den rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven lening.	57
	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leningen aangegaan door de Inter-communale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (Wet van 16 Maart 1931).	58
	Annuitéit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.	59
	Annuitéiten per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.	60
	Annuitéit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.	61
	Annuitéit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadelijks uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, art. 14.)	62
	Annuitéit te betalen tot inclusief 1951 ter vertegenwoordiging van de abnormale, uit den oorlog voortvloeiende uitgaven, tot 31 December 1945 door de gemeenten gedragen en waarvan de Staat den last overgenomen heeft. (De verantwoording der uitgaven geschiedt, ten aanzien van de wetten op de comptabiliteit, door het overleggen van verklaringen ondertekend door de betrokken steden en gemeenten, en goedgekeurd door de bestendige deputaties der Provincieraden.)	63
	Gegarandeerde internationale lening 1933-1953 van de Oostenrijksche Regeering. (Wet van 12 September 1933.)	64
	Gegarandeerde conversieleening 1934-1959 van de Oostenrijksche Regeering. (Besluitwet van 25 October 1934.)	65
	Afkoop van de certificaten op naam, afgeleverd in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld. (K. B. van 4 November 1921 en B. R. van 18 Mei 1945.)	66
	Subsidie van het Strijdersfonds	67
	 ACHTSTE AFDEELING. — Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten.	
	1º Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten, alsmede die betrekkelijk de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de niervierheid, en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.); kosten van visa en contrôle door de Thesaurie van met waarborg van den Staat uitgegeven effecten.	68
	2º Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieelen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade.	
	 (De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een verzamelstaat opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE II	
	Intérêts sur cautionnements et consignations.	
69	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	7,200,000
	Total du Budget de la Dette publique. . . . fr.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 31 octobre 1946.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT .

Le Ministre des Finances,

Jean VAUTHIER.

Le Ministre du Budget,

Jos. MERLOT.

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	HOOFDSTUK II. Rente op borgtochten en consignatiën. Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	69
7,200,000	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	
6,589,367,624 81		

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij besluit van 31 October 1946.

CHARLES.

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Financiën,
Jean VAUTHIER.

De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littéra. des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop sifnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
CHAPITRE PREMIER					
	Service de la Dette proprement dite.				
PREMIERE SECTION					
	Rentes et redevances.				
1	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de S. G. le prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1947)				
2	Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la Ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au 1 ^{er} juillet 1947 et au 1 ^{er} janvier 1948)				
3	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893) :				
4	Provenant d'un capital nominal de fr. 7,920.08 accordé en vertu de la loi du 2 avril 1873 (période du 13 avril 1946 au 12 avril 1947)	fr. 237 50			
5	Provenant d'un capital nominal de 1,022,669 francs accordé en vertu de l'article 3 de la loi du 19 août 1893 (période du 1 ^{er} septembre 1946 au 31 août 1947)	30,680 07			
6	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques. (Lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)				
7	Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.				
8	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances. (Art. 20 et 23 dudit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1 ^{er} de celle du 8 mars 1902.)				
9	Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité				
DEUXIÈME SECTION					
	Dettes à long terme exprimées en francs.				
10	Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} juillet 1947 et au 1 ^{er} janvier 1948 sur un capital de fr. 219,959,631.74)	fr. 5,498,990 78			5,498,990 78
	A reporter.	fr. 5,498,990 78			5,498,990 78

RIJKSSCHULDBEGROTTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses problées pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCE — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
				EERSTE HOOFDSTUK Dienst der eigenlijke Schuld.		
				EERSTE AFDEELING Renten en jaarranten.		
80,684 45	80,684 45 80,684 45	—	—	Termijnen van de krachtens koninklijk besluit van 3 Juni 1817 en verdragen van 7 Juni 1872, 17 December 1896 en 4 Januari 1902, ten name van Z. D. den Prins van Waterloo in het Grootboek geschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 Mei en op 1 November 1947).	1	
300,000 ▶	300,000 ▶ 300,000 ▶	—	—	Termijnen van renten ingeschreven op het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 December 1842 (semesters op 1 Juli 1947 en op 1 Januari 1948).	2	
				3 pct. jaarrente als vergoeding voor militaire serviluten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893) :		
				Voortkoming van een nominaal kapitaal van fr. 7,920,08, verleend krachtens de wet van 2 April 1873 (tijdsbestek van 13 April 1946 tot 12 April 1947) . . . fr. 237 50	1°	3
30,917 57	30,917 57 30,917 57	—	—	Voortkoming van een nominaal kapitaal van 1.022,669 frank, verleend krachtens artikel 3 der wet van 19 Augustus 1893 (tijdsbestek van 1 September 1946 tot 31 Augustus 1947) . . . 30,680 07	2°	
159,330 ▶	159,330 ▶ 159,330 ▶	—	—	3 pct. jaarrente als vergoeding uit hoofde van luchtvaartserviluten. (Wetten van 23 Juni 1930 en van 17 Maart 1936.)	3	
				Jaarranten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en van 8 Maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902.		4
1,562,000 ▶	1,562,000 ▶ 1,561,140 ▶	—	—	Jaarrante voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhoorigeden. (Art. 20 en 23 van gemeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 October 1879, art. 12 van die van 29 Juni 1895 en art. 1 van die van 8 Maart 1902.)		5
166,000 ▶	166,000 ▶	—	—	Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.	6	
				TWEEDE AFDEELING Schulden op langen termijn tuldend in franks.		
5,498,990 78	*5,498,990 78 5,498,990 78	—	—	2 ½ pct. schuld voortvloeiende uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 November 1842 : rente van obligatien aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 Juli 1947 en op 1 Januari 1948 op een kapitaal van fr. 219,959,631,74).	7	
7,797,922 80	7,797,922 80	—	—	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littéra. des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES						
	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Total par dette.		
	Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop staande kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	
	Report.	fr.	Report.	5,498,990 78	Report.	Report.	5,498,990 78
	<i>Dette à 3 %, 1re série :</i>						
1°	Intérêts à 3 % sur le capital de 328,517,675 francs en circulation au 31 juillet 1946 (semestres au 1er juillet 1947 et au 1er janvier 1948)	9,855,530 24	»	»	»	»	
2°	Amortissement (mêmes semestres) :						
8	a) Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 543,565,875 francs, émis primitivement au 31 juillet 1946, déduction faite d'un capital de 3,644,600 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897					1,030,697 62	17,937,673 86
	b) Intérêts à 3 % sur le capital de 215,048,200 francs, amorti au 31 juillet 1946, déduction faite du capital de 3,644,600 francs mentionné ci-dessus	»	6,451,446	»	»	»	
	<i>Dette à 3 %, 2e série :</i>						
1°	Intérêts à 3 % sur le capital de fr. 1,851,238,582,22 en circulation au 31 juillet 1946 (semestres au 1er mai et au 1er novembre 1947)	55,537,157 46	»	»	»	»	
2°	Amortissement (mêmes semestres) :						
9	a) Dotation de 30 c ^e % sur le capital de fr. 3,039,023,682,22 émis primitivement au 31 juillet 1946, déduction faite d'un capital de 724,500 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897					9,117,071 04	100,287,781 50
	b) Intérêts à 3 % sur le capital de 1,187,785,100 francs, amorti au 31 juillet 1946, déduction faite du capital de 724,500 francs mentionné ci-dessus	»	35,633,553	»	»	»	
	<i>Dette à 3 %, 3e série :</i>						
1°	Intérêts à 3 % sur le capital de 151,399,500 francs en circulation au 31 juillet 1946 (semestres au 1er février et au 1er août 1947)	4,541,985	»	»	»	»	
2°	Amortissement (mêmes semestres) :						
10	a) Dotation de 30 c ^e % sur le capital de 257,987,800 francs, émis primitivement au 31 juillet 1946, déduction faite d'un capital de 2,576,200 francs éteint en exécution de la loi du 6 mars 1897					773,963 40	8,513,597 40
	b) Intérêts à 3 % sur le capital de 106,588,300 francs, amorti au 31 juillet 1946, déduction faite du capital de 2,576,200 francs mentionné ci-dessus	»	3,197,649	»	»	»	
	A reporter.	fr.	75,433,663 48	45,282,648	»	11,581,732 06	132,238,043 54

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
7,797,922 80	7,797,922 80	»	»	Overdracht.		
17,937,673 86	17,937,673 86 17,937,673 86	»	»	<p><i>3 pct. schuld, 1^e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van 328.517,675 frank in omloop op 31 Juli 1946 (semesters op 1 Juli 1947 en op 1 Januari 1948).</p> <p><i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 543.565,875 frank, uitgegeven voor 31 Juli 1946, na aftrekking van een kapitaal van 3.644,600 frank, afbetaald ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 215 miljoen 48.200 frank, afgelost op 31 Juli 1946, na aftrekking van een kapitaal van 3.644,600 frank hierboven vermeld. <p><i>3 pct. schuld, 2^e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van fr. 1 miliaard 851.238.582,22, in omloop op 31 Juli 1946 (semesters op 1 Mei en op 1 November 1947).</p> <p><i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van fr. 3.039.023.682,22, voor 31 Juli 1946 uitgegeven, na aftrekking van een kapitaal van 724.500 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 1.187.785,100 frank, afgelost op 31 Juli 1946, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 724.500 frank. <p><i>3 pct. schuld, 3^e reeks :</i> Rente 3 t. h. op het kapitaal van 154.399,500 frank, in omloop op 31 Juli 1946 (semesters op 1 Februari en op 1 Augustus 1947).</p> <p><i>Amortisatie (zelfde semesters) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> a) Dotatie van 30 cm. t. h. op het kapitaal van 257.987,800 frank, uitgegeven voor 31 Juli 1946, na aftrekking van een kapitaal van 2.576,200 frank, afbetaald ter uitvoering der wet van 6 Maart 1897. b) Rente 3 t. h. op het kapitaal van 106 miljoen 588.300 frank, afgelost op 31 Juli 1946, na aftrekking van bovengemeld kapitaal van 2.576,200 frank. 	1*	8
100.287.781 50	100.287.781 50 100.287.781 50	»	»		2*	9
8,513,597 40	8,513,597 40 8,513,597 40	»	»		3*	10
134.536.975 56	134.536.975 56	»	»	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES

Numéro des articles. Littérales des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop staande kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . . fr.			
<i>Dette à 3 ½ % de 1937 :</i>					
1°	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 2,381,357,000 francs en circulation au 31 juillet 1946. (Echéance du 1 ^{er} mars 1947)	75,433,663 48	45,282,648 »	11,521,732 06	132,238,043 54
11	Amortissement :				
1°	a) Dotation de 50 cs % sur le capital nominal de 2,527,451,000 francs émis primitivement au 31 juillet 1946				101,098,040 »
	b) Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 146,094,000 francs amorti au 31 juillet 1946.			12,637,255 »	
				5,113,290 »	
<i>Dette à 3 ½ % de 1943 :</i>					
1°	Intérêts à 3 ½ % sur le capital nominal de 3,485,222,000 francs en circulation au 31 juillet 1946. (Echéance du 15 avril 1947)	121,982,770 »			
12	Amortissement :				
1°	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 3,600,000,000 de francs émis primitivement au 31 juillet 1946			36,000,000 »	162,000,000 »
	b) Intérêts à 3 ½ % sur le capital de 114,778,000 francs amorti au 31 juillet 1946.			4,017,230 »	
<i>Dette 4 % unifiée, 1^e série :</i>					
1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de fr. 8,024,350,377.50 en circulation au 31 juillet 1946. (Echéance du 1 ^{er} février 1947)	320,994,015 10			
13	Amortissement :				
1°	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de fr. 8,878,177,877.50 émis primitivement au 31 juillet 1946, déduction faite du capital de 174,865,000 francs converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable				443,908,893 88
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 853,327,500 francs amorti au 31 juillet 1946			88,281,778 78	
<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série :</i>					
1°	Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 8 milliards 221,429,425 francs en circulation au 31 juillet 1946. (Echéance du 1 ^{er} août 1947)	328,857,177 »			
14	Amortissement :				
1°	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9,086,977,925 francs émis primitivement au 31 juillet 1946, déduction faite du capital de 159,787,000 francs, converti en dette 4 % unifiée 3 ^e série, non amortissable			90,869,779 25	454,348,896 25
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 865,548,500 francs amorti au 31 juillet 1946			34,621,940 »	
	A reporter . . . fr.	930,815,120 58	123,168,208 »	239,810,545 09	1,298,593,873 67

RIJKSSCHULDBEGROTTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
134,536,975 56	134,536,975 56	»	»	Overdracht.		
101,098,040	101,098,040 101,098,040	»	»	<i>3 ½ pct. Schuld van 1937:</i> Rente 3 ½ t. h. op het nominaal kapitaal van 2,381,357,000 frank in omloop op 31 Juli 1946. (Vervaldag van 1 Maart 1947.)	10	
162,000,000	162,000,000 162,000,000	»	»	Amortisatie: a) Dotatie van 50 cm. t.h. op het primitief op 31 Juli 1946 uitgegeven nominaal kapitaal van 2,527,451,000 frank. b) Rente 3 ½ t. h. op het op 31 Juli 1946 afbetaalde kapitaal van 146,094,000 frank.	20	11
443,908,893 88	443,881,868 88 418,757,268 88	27,025	»	<i>3 ½ pct. Schuld van 1945:</i> Rente 3 ½ p. c. op het nominaal kapitaal van 3,485,222,000 frank in omloop op 31 Juli 1946. (Vervaldag van 15 April 1947.)	10	
454,348,896 25	454,348,896 25 419,348,896 25	»	»	Amortisatie: a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Juli 1946 uitgegeven nominaal kapitaal van 3,600,000,000 frank. b) Rente 3 ½ t. h. op het op 31 Juli 1946 afbetaalde kapitaal van 114,778,000 frank.	20	12
1.295,892,805 69	1.295,865,780 69	27,025	»	<i>Geünificeerde 4 pct. Schuld, 10 reeks:</i> Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van fr. 8,024,850,377,50, in omloop op 31 Juli 1946. (Vervaldag van 1 Februari 1947.)	10	
				Amortisatie: a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Juli 1946 uitgegeven nominaal kapitaal van fr. 8,878,177,877,50, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 30 reeks omgezette kapitaal van 174,865,000 frank. b) Rente 4 t. h. op het op 31 Juli 1946 afbetaalde kapitaal van 853,327,500 frank.	20	13
				<i>Geünificeerde 4 pct. Schuld, 20 reeks:</i> Rente 4 t. h. op het nominaal kapitaal van 8,221,429,425 frank, in omloop op 31 Juli 1946. (Vervaldag van 1 Augustus 1947.)	10	
				Amortisatie: a) Dotatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Juli 1946 uitgegeven nominaal kapitaal van 8,086,977,925 frank, na aftrekking van het in niet aflosbare geünificeerde 4 pct. Schuld, 30 reeks omgezette kapitaal van 159,787,000 frank. b) Rente 4 t. h. op het op 31 Juli 1946 afbetaalde kapitaal van 865,548,500 frank.	20	14
				Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles,	Libéra des développements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisafonds.				Total par dette.
Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	
Report. . . fr.	930,615,120 58	123,168,208 "		239,810,545 09		1,293,593,873 67
<i>Dette 4 % unifiée, 3^e série non amortissable :</i>						
(En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % 3 ^e série, les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 13 ou 14.)						
15	Intérêts :					
Arrérages à 4 % sur le capital de 334,652,000 francs inscrit au Grand Livre de la Dette publique en exécution de l'arrêté royal du 26 mars 1936, n° 267. (Echéances des 1 ^{er} février et 1 ^{er} août 1947)	13,386,080	"				13,386,080 "
<i>Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 % unifiée dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion.</i>						
16 1 ^o	Emprunt 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants :					
Intérêts :						
Semestre au 1 ^{er} juillet 1947 : 3 % sur 353,000 francs fr. 10,590 " Semestre au 1 ^{er} janvier 1948 : 3 % sur 317,000 francs 9,510 "	20,100	"				56,100 "
2 ^o	Amortissement :					
Capital à amortir au pair le 1 ^{er} juillet 1947		36,000	"			
10	<i>Obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 %.</i>					
Intérêts :						
Echéance du 1 ^{er} avril 1947 :						
4 % sur le capital de 671,350,000 fr. d'obligations de la 2 ^e série . . . fr. 26,854,000 "						
Echéance du 1 ^{er} octobre 1947 :						
4 % sur le capital de 671,350,000 fr. d'obligations de la 1 ^e série . . . 26,854,000 "						
17	Semestre d'intérêt : 2 % sur le capital de 158,100,000 francs d'obligations de la 2 ^e série à amortir au 1 ^{er} octobre 1947 3,162,000 "		56,870,000	"	"	
2 ^o	Amortissement :					
Remboursement au pair au 1 ^{er} octobre 1947 d'un capital de 158,100,000 francs dans chacune des deux séries				316,200,000	"	373,070,000 "
	A reporter . . . fr.	1,000,891,300 58	123,168,208 "	558,046,545 09		1,680,106,053 67

RIJKSSCHULDBEGROTTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de uitgeverken staart.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,295,892,805 69	1,295,865,780 69	27,025 >	>	Overdracht.		
13,386,080 >	13,386,080 >	>	>	<i>Geïntificeerde 4 pct. schuld, 3e reeks (niet aflossbaar) :</i> (Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 pct.-schuld, 3 ^e reeks, kunnen de met de rente derzer inschrijving overeenstemmende kredieten worden overgebracht, volgens het geval, op artikelen 13 of 14.)	15	
56,100 >	56,200 > 91,255 >	>	100 >	Rente : Rente à 4 t. h. op het kapitaal van 334,652,000 frank ingeschreven in het Grootboek der Staatsschuld, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 Maart 1936, nr 267. (Vervaldagen : 1 Februari en 1 Augustus 1947.)	16	16
373,070,000 >	372,908,000 > 372,783,000 >	162,000 >	>	<i>Afgestempelde obligatiën van de in geïnificeerde 4 pct. schuld omzelbare binnenlandse schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard.</i> 6 pct. Leening van het Nationaal Verbond van Nijveraars en Handelaars : Rente : Semester per 1 Juli 1947 : 3 t. h. op 383,000 frank fr. 10,590 >	17	
1,682,404,985 69	1,682,216,060 69	189,025 >	100 >	Semester per 1 Januari 1948 : 3 t.h. op 317,000 frank 9,510 > Aflossing : Capitaal per 1 Juli 1947 à pari af te lossen.	18	
				<i>Tienjaarlijksche 4 pct. Schatkistobligatiën (1940-1950).</i> Rente : Vervaldag 1 April 1947 : 4 t. h. op 671,350,000 frank, kapitaal der obligatiën van de 2 ^e reeks fr. 26,854,000 > Vervaldag 1 October 1947 : 4 t. h. op 671,350,000 frank, kapitaal der obligatiën van de 1 ^{ste} reeks 26,854,000 >	19	
				Semester interest : 2 t. h. op 158,100,000 frank, kapitaal der obligatiën van de 2 ^e reeks op 1 October 1947 af te lossen 3,162,000 >	20	
				Aflossing : Terugbetaling à pari op 1 October 1947 van een kapitaal groot 158,100,000 frank in elke der twee reeksen.	21	
				Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					Total par dette.
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Totaal per schuld.	
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	
		Report. . . fr. 1,000,891,300 58	123,168,208 »	556,046,545 09			1,680,106,053 67
Emprunt 4 % de la libération :							
1°		Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 10 milliards 582,175,000 francs en circulation au 31 juillet 1946. (Echéance du 15 novembre 1947)	423,287,000 »				
18	2°	Amortissement :					
	a)	Dotation fixe de 1 % sur le capital nominal de 10,610,000,000 de francs émis primitivement au 31 juillet 1946					530,500,000 »
	b)	Intérêts à 4 % sur le capital de 27,825,000 francs amorti au 31 juillet 1946		106,100,000 »			
				1,113,000 »			
Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coo-pératives pour dommages de guerre. (Lot du 2 janvier 1921.)							
19	1°	Intérêts : échéance du 10 janvier 1947	38,681,000 »				
	2°	Remboursement au pair ou par lots				8,416,500 »	37,097,500 »
Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coo-pératives pour dommages de guerre. (Lot du 8 avril 1922.)							
20	1°	Intérêts : échéance du 1er juin 1947 :					
	a)	4 % sur le capital de fr. 1 milliard 21,154,137,50 des obligations transformées . . . fr. 40,846,165 50	30,906,778 »				
	b)	5 % sur le capital de 1,212,250 fr. des obligations estampillées . . . 60,612 50					
	2°	Amortissement au 1er juin 1947 :					49,573,965 50
	25	obligations remboursables par lots 5,000,000 »					
	11,735	obligations remboursables sur la base de fr. 312,50 3,667,187 50				8,667,187 50	
Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coo-pératives pour dommages de guerre. (Lot du 11 mai 1923.)							
21	1°	Intérêts : échéance du 15 juin 1947 :					
	a)	4 % sur le capital de 1,036,936,425 francs des obligations transformées . . . fr. 41,477,457 »	41,507,157 »				
	b)	5 % sur le capital de 594,000 francs des obligations estampillées . . . 29,700 »					
	2°	Amortissements au 15 juin 1947 :					49,722,632 »
	167	obligations remboursables par lots 6,000,000 »					
	3,853	obligations remboursables à 575 francs 2,215,475 »				8,215,475 »	
A reporter. . . fr. 1,545,273,235 58		124,281,208 »	687,445,707 59	2,357,000,151 17			

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1946. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
1,682,404,985 60	1,682,216,060 60	189,025 »	100 »	Overdracht.		
				4 pct. Bevrijdingslening :		
				Rente à 4 t. h. op het nominaal kapitaal van 10,582,175,000 frank in omloop op 31 Juli 1946. (Vervaldag van 15 November 1947.)	1.	
530,500,000 »	527,500,000 »	3,000,000 »	»	Aflossing :		18
				a) Vaste doteatie van 1 t. h. op het primitief op 31 Juli 1946 uitgegeven nominaal kapitaal van 10,610,000,000 frank.		
				b) Rente à 4 t. h. op het op 31 Juli 1946 afge- lost kapitaal van 27,825,000 frank.		
				Dienst van de 4 pct. lotenteening, groot één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921.)	19	
47,097,500 »	47,100,700 »	»	3,200 »	Rente : vervaldag van 10 Januari 1947.	1.	
	47,097,300 »			Aflossing a pari of bij loten.	2.	
				Dienst van de lotenteening groot één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.)	19	
				Rente : vervaldag 1 Juni 1947 :		
				a) 4 t. h. op fr. 1,021,154,137 50, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 40,846,165 50	1.	
				b) 5 t. h. op 1,212,250 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 60,612 50	2.	20
				Aflossing op 1 Juni 1947 :		
				25 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 5,000,000 »	1.	
				11,735 obligatiën terugbetaalbaar op de basis van fr. 312,50 3,667,187 50	2.	
				Dienst van de lotenteening groot één milliard frank, in 1929 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1929.)	19	
				Rente : vervaldag 15 Juni 1947 :		
				a) 4 t. h. op 1,036,936,425 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 41,477,457 »	1.	
				b) 5 t. h. op 594,000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 29,700 »	2.	21
				Aflossing op 15 Juni 1947 :		
				187 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 6,000,000 »	1.	
				3,853 obligatiën terugbetaalbaar niet 575 frank. 2,215,475 »	2.	
2,350,209,083 19	2,356,065,424 19	3,236,059 »	3,300 »	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Total par dette Totaal per schuld	
		Report	fr.	Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.		
				Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	
		Report	fr.	1,545,273,235 58	124,281,208 »	687,445,707 59	2,357,000,151 17
		<i>Emprunt à lots de un milliard ac francs de 1932</i> (A. R. du 10 mars 1932):					
1°		Intérêts : échéance du 15 mars 1947 :					
		a) 4% sur le capital de 1,016,612,625 fr. des obligations transformées . fr. 40,664,505 »			40,664,505 »		
22		b) 5 % sur le capital de 422,500 francs des obligations estampillées 21,125 »			21,125 »		49,434,630 »
2°		Amortissement au 15 mars 1947 :					
		1,440 obligations remboursables par lots 5,000,000 »			5,000,000 »		
		6,520 obligations remboursables à 575 francs 3,749,000 »			3,749,000 »		8,749,000 »
		<i>Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs</i> (A. R. du 1er septembre 1933) :					
1°		Intérêts : échéance du 1er octobre 1947 :					
		a) 4% sur le capital de 1,523,657,100 fr. des obligations transformées . fr. 60,946,284 »			60,946,284 »		
23		b) 5 % sur le capital de 738,000 fr. des obligations estampillées 36,900 »			36,900 »		72,341,934 »
2°		Amortissement : 1er octobre 1947 :					
		1,120 obligations remboursables par lots. 7,500,000 »			7,500,000 »		
		3,675 obligations remboursables par 1,050 francs 3,858,750 »			3,858,750 »		11,358,750 »
		<i>Emprunt à lots de 1 milliard de francs. de 1938.</i> (A. R. du 10 octobre 1938) :					
1°		Intérêts : échéance du 15 octobre 1947 :					
24		3 ½ % sur le capital de 986,520,000 francs 34,528,200 »			34,528,200 »		
2°		Amortissement : 15 octobre 1947 :					
		Remboursement par lots de 2,720 obligations. »			»	12,500,000 »	47,028,200 »
		<i>Emprunt à lots de 2,500 millions de francs. de 1931</i> (Arrêté du 8 novembre 1941) :					
1°		Intérêts : échéance du 1er décembre 1947 :					
25		3 ½ % sur le capital de 2,483,420,000 francs 86,919,700 »			86,919,700 »		
2°		Amortissement : remboursement par lots de 1,760 obligations désignées par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décem- bre 1947 »			»	20,000,000 »	106,919,700 »
		A reporter. fr. 1,768,389,049 58			124,281,208 »	740,053,457 59	2,692,724,615 17

RIJKSSCHULDLEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1947. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1947.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
2,359,299,083 19	2,356,065,424 19	3,236,959 »	3,300 »	Overdracht. <i>Lotenlening groot één milliard frank, van 1932 (K. B. van 10 Maart 1932) :</i> Rente : vervaldag 15 Maart 1947 : a) 4 t. h. op 1,016,612,625 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 40,664,505 » b) 5 t. h. op 422,500 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 21,125 »	16	
49,434,630 »	49,399,154 » 49,362,404 »	35,476 »	»	Aflossing op 15 Maart 1947 : 1,440 obligatiën terugbetaalbaar bij loten 5,000,000 » 6,520 obligatiën terugbetaalbaar met 575 frank 3,749,000 » <i>Lotenlening van 1933 groot 1,500,000,000 frank (K. B. van 1 September 1933) :</i> Rente : vervaldag 1 October 1947 : a) 4 t. h. op 1,523,657,100 frank, kapitaal der omgevormde obligatiën fr. 60,946,284 » b) 5 t. h. op 738,000 frank, kapitaal der afgestempelde obligatiën 36,900 »	22	
72,341,934 »	72,297,624 » 72,249,372 »	44,310 »	»	Aflossing op 1 October 1947 : 1,120 obligatiën aflosbaar bij loten 7,500,000 » 3,675 obligatiën terugbetaalbaar met 1.050 frank 3,858,750 » <i>Lotenlening groot 1 milliard frank, van 1938. K. B. van 10 October 1938) :</i> Rente : vervaldag 15 October 1947 : 3 ½ t. h. op het kapitaal van 986,520,000 frank.	23	
47,028,200 »	47,075,800 » 47,123,400 »	»	47,600 »	Aflossing op 15 October 1947 : Terugbetaling bij loten van 2,720 obligatiën. <i>Leening met loten groot 2.500 miljoen frank van 1941 (Besluit van 8 November 1941) :</i> Rente : vervaldag 1 December 1947 : 3 ½ t. h. op het kapitaal van 2,483,420,000 frank.	24	
106,919,700 »	103,755,400 » 103,631,600 »	3,164,300 »	»	Aflossing : terugbetaling bij loten van 1.760 obligatiën aangewezen bij de driemaandelijkse uitbetalingen van Maart, Juni, September en December 1947.	25	
2,635,023,547 19	2,628,593,402 19	6,481,045 »	50,900 »	Over te dragen.	26	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES

Numéro des articles.	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette	
		Rente van het in omloop staande kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
		—	—	—	—	
		Report. . . fr.	1.768.389.949 58	124.281.208 »	740.053.557 59	2.632.724.615 17
		<i>Somme à verser pdr l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :</i>				
1°	Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1947 :					
	a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 395.000.000 de francs	23.700.000				
	b) 6 % sur le capital de 52.987.000 fr. des actions estampillées de la tranche belge	3.179.220	178.139.740			
	c) 4 % sur le capital de 3.782.013.000 francs des actions transformées	151.280.520				
26	Amortissement :					
	Rachat en dessous du pair, ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1947 par tirage au sort d'un capital nominal de 77.000.000 de fr.					257.657.437 40
	Tranches belges : amortissement de l'année 1947 au pair . . . fr. 69.000.000				77.000.000	
	Tranches étrangères : amortissement de l'année 1947 au pair . . . 8.000.000					
3°	Garantie de change (art. 6 de l'arrêté royal du 31 juillet 1926)	1.781.597 40			716.100	
	<i>Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat. (Loi du 19 août 1925)</i>					
4°	Intérêts :					
27	Semestre au 1 ^{er} juillet 1947 . . . fr. 316.320 »					
	Semestre au 1 ^{er} janvier 1948 . . . 305.700 »	622.020				
2°	Amortissement :					1.153.020 »
	Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1947 par tirage au sort d'un capital nominal de 531.000 francs				531.000	
	A reporter . . . fr. 1.948.953.306 98	124.281.208 »	818.300.557 59	2.891.535.072 57		

RIJKSSCHULDBEGRÖTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1946. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCE — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
2,635,023,547 19	2,628,593,402 19	6,481,045 *	50,000 *	Overdracht.		
				Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van gemelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het Koninklijk besluit van 31 Juli 1926:		
				Rente : vervaldag 1 September 1947 :	4o	
				a) 6 t. h. op het kapitaal der Zwitserse en der Nederlandsche klasse ten bedrage van 395,000,000 frank fr. 23,700,000 *		
				b) 6 t. h. op 52,987,000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische klasse 3,179,220 *		
				c) 4 t. h. op 3,782,013,000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen 151,280,520 *	26	
				Aflossing :	2o	
257,657,437 40	260,943,482 50 307,026,703 30	*	3,286,045 10	Inkoop beneden pari, of terugbetaling a pari, op 1 September 1947, bij loting van een kapitaal groot nominaal 77,000,000 frank.		
		*		Belgische klassen : aflossing over het jaar 1947 à pari . fr. 69,000,000 *		
		*		Buitenlandse klassen : aflossing over het jaar 1947 à pari . 8,000,000 *		
		*		Wisselwaarborg (art. 6 van het koninklijk besluit van 31 Juli 1926).	3o	
		*		Rente- en aflossingsdienst van de 4 pct. obligatien uitgegeven door de Naamloze Vennootschap « Lloyd Royal belge », waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)		
		*		Rente :	4o	
		*		Semester op 1 Juli 1947 . . fr. 316,320 *		
		*		Semester op 1 Januari 1948 . . 395,700 *	27	
		*		Aflossing :	2o	
1,153,020 *	1,153,860 *	*	840 *	Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari op 1 Juli 1947, bij loting van een kapitaal groot nominaal 531,000 frank.		
2,893,834,004 59	2,890,600,744 69	6,481,045 *	3,337,785 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.		Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.			
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per echeld.	
		Report. . . fr.	1,948,953,306 98	124,281,208 »	818,300,557 59	2,891,535,072 57
		TROISIÈME SECTION				
		Certificats de Trésorerie en francs.				
(1)	Intérêts des Certificats de Trésorerie 3 ½ % à cinq ans (15 mai 1941-15 mai 1946) :			"	"	"
28	Intérêts des certificats de trésorerie 3 ½ % de 1942 à 15 ans au plus (1 ^{re} série) :					
	Echéance du 1 ^{er} juin 1947 :					
	3 ½ % sur un capital nominal de 4,372,810,000 francs		153,048,350 »	"	"	153,048,350 »
(2)	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % à cinq ans (1 ^{er} septembre 1941 - 1 ^{er} septembre 1946) :					
29	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1942 à 15 ans au plus (2 ^e série) :					
	Echéance du 1 ^{er} décembre 1947 :					
	3 ½ % sur un capital nominal de 5,174,685,000 francs		181,113,975 »	"	"	181,113,975 »
30	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1943, à 5, à 10 ou à 20 ans :					
	Echéance du 15 octobre 1947 :					
	3 ½ % sur un capital nominal de 6,712,435,000 francs		234,935,225 »	"	"	234,935,225 »
31	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1944 à 10 ans (1 ^{re} série) :					
	Echéance du 15 avril 1947 :					
	3 ½ % sur un capital nominal de 5,217,490,000 francs		182,612,150 »	"	"	182,612,150 »
	A reporter. fr. 2,700,663,006 98		124,281,208 »	818,300,557 59		3,643,244,772 57

RIJKSSCHULDBEGRÖTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera. van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering	Diminution. Verminderung			
2,893,834,004 59	2,890,690,744 69	6,481,045 »	3,337,785 10	Overdracht.		
DERDE AFDEELING						
Schatkistcertificaten in franken.						
	17,500,000 » 87,532,092 65		17,500,000 »	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten op vijf jaar (15 Mei 1941-15 Mei 1946).	(1)	
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1932 met ten hoogste 15 jaar looptijd (1e reeks) :	28	
153,048,350 »	153,125,000 » 153,160,712 50		76,650 »	Vervaldag 1 Juni 1947 : 3 ½ pct. op een nominaal kapitaal van 4,372,810,000 frank.		
	35,000,000 » 112,074,355 75		35,000,000 »	Rente van de 3 ½ pct. vijfjarige Schatkistcertificaten (1 September 1941 - 1 September 1946).	(2)	
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (2e reeks) :	29	
181,113,975 »	181,125,000 » 181,125,918 75		11,025 »	Vervaldag van 1 December 1947 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 5,174,685,000 frank.		
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1943, met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd :	30	
234,935,225 »	235,375,000 » 235,467,481 36		439,775 »	Vervaldag van 15 October 1947 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 6,712,435,000 frank.		
				Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944 met 10 jaar looptijd (1e reeks) :	31	
182,612,150 »	185,500,000 » 185,559,582 50		2,887,850 »	Vervaldag van 15 April 1947 : 3 ½ t. h. op een nominaal kapitaal van 5,217,490,000 frank.		
3,645,543,704 59	3,608,315,744 60	6,481,045 »	50,253,085 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging	Totaal per schuld.
		Report. fr.	2,700,663,006 98	124,281,208 »	818,300,557 59 3,643,244,772 57
32	Intérêts des certificats de Trésorerie à $3 \frac{1}{2} \%$ de 1944 à 10 ans (2 ^e série) :				
	Echéance du 15 août 1947 :				
	3 $\frac{1}{2}$ % sur un capital nominal de 4,098,816,000 francs	141,708,560 »			141,708,560 »
33	Intérêts des certificats de Trésorerie à moyen terme remis en paiement de fournitures et prestations (arrêtés des 25 octobre 1941, 3 février, 30 mars et 18 mai 1942) :	25,200,000 »			25,200,000 »
34	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et Certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement.	51,052,472 »			51,052,472 »
QUATRIÈME SECTION					
	Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.				
	§ 1. — EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.				
	Emprunt à 3 $\frac{1}{2}$ % de fl. P.-B. 48,000,000. (Loi et A. R. du 29 avril 1937.)				
40	Intérêts :				
	Semestre au 1 ^{er} mai 1947 :				
	1,75 % sur un capital nominal de 60,381,675 couronnes suédoises kr. 1,056,679 31				
			24,835,000 »		
35	Semestre au 1 ^{er} novembre 1947 :				
	1,75 % sur un capital nominal de 55,940,850 couronnes suédoises kr. 978,961 88				70,015,000 »
	kr. 2,035,644 19				
20	Amortissement :				
	Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1937 d'un capital nominal de 4,440,825 couronnes suédoises				54,180,000 »
(3)	Emprunt extérieur à 5 $\frac{1}{4}$ % de 1934, de 600,000,000 de francs français (A. R. du 23 novembre 1933).				
	A reporter. fr. 2,943,459,038 98	124,281,208 »	822,480,557 59	3,940,220,804 57	

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de artikelen. Lijstera van den uitgewerkten staat.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.		
3,645,543,704 59	3,698,315,744 69	6,481,045 >	59,253,685 10	Overdracht.	
141,708,560 >	145,250,000 > 146,648,763 65	>	3,541,440 >	Rente van de 3 ½ pct. Schatkistcertificaten van 1944 met 10 jaar looptijd (2e reeks) : Vervaldag van 15 Augustus 1947 : 3 ½ t. h. op een nominale kapitaal van 4,048,816,000 frank.	32
25,200,000 >	38,000,000 > 191,815,842 53	>	12,800,000 >	Rente van de Schatkistcertificaten op half-langen termijn, afgegeven in betaling van leveringen en diensten (bestuiven van 25 October 1941, 3 Februari, 30 Maart en 13 Mei 1942).	33
51,052,472 >	59,375,000 > 95,432,760 >	>	8,322,528 >	Spectrale toeage tot aflossing van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden den voet van terugbetaling.	34
VIERDE AFDEELING					
Schulden op langen termijn luidend in buitenlandse munten.					
§ 1. — ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN.					
3 ½ pct. Leening, groot 48.000.000 N. Cr. (Wet en K. B. van 29 April 1937.)					
Rente :					
Semester op 1 Mei 1947 : 1,75 t.h. op een nominale kapitaal van 60,381,675 Zweedsche kronen kr. 1,056,679 31					
Semester op 1 November 1946 : 1,75 t.h. op een nominale kapitaal van 55,940,850 Zweedsche kronen kr. 978,964 88					
kr. 2,035,644 19					
Aflossing :					
Terugbetaling à pari, op 1 Mei 1947, van een nominale kapitaal van 4,440,825 Zweedsche kronen.					
Buitenlandsche 5 ½ pct. leening van 1934, groot 600.000.000 Fransche francs (K. B. van 23 November 1933). (3)					
3,942,519,736 59	4,079,260,744 69	19,581,045 >	156,322,053 10	Over te dragen.	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.					Total par dette
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Totaal per schuld
		Report. fr.	2,943,459,038 98	124,281,208		872,430,557 59	3,940,220,804 57
(4)	Emprunt extérieur de Conversion 5 % 1934 de 475,000,000 de francs français (A. R. du 14 décembre 1934) :						
1°	Intérêts :						
	Semestres au 1 ^{er} mars et au 1 ^{er} septembre 1947 : 6 ½ % sur le capital nominal de 6,329,500 \$ d'obligations non converties. \$ 411,417 50		18,090,000				
36	Amortissement :						93,930,000
	Dotation annuelle de \$ 110,000 à verser au Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement de la totalité de l'emprunt au 1 ^{er} septembre 1949					4,840,000	
	Emprunt à 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (A. R. du 16 décembre 1924) :						
1°	Intérêts :						
	Semestres au 1 ^{er} juillet 1947 et au 1 ^{er} janvier 1948 : 6 % sur le capital nominal de \$ 4,060,000 en circulation \$ 243,600		10,710,000				
37	Amortissement :						36,666,000
	Annuité de \$ 590,448 à verser par mensualités pour le rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas le pair, ou, en cas d'élévation des cours au-dessus du pair, pour le remboursement au pair au 1 ^{er} janvier 1948 d'obligations à désigner par tirage au sort.					25,955,000	
	A reporter. fr.	2,972,259,038 98	124,281,208		903,276,557 59	3,900,816,804 57	

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1946. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCE — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstern van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	- Diminution. — Vermindering.			
3,942,519,736 59	4,079,260,744 69	19,581,045 »	156,322,053 10	Overdracht.		
	21,650,000 » 21,658,853 18	»	21,650,000 »	Buitenlandsche 5 pct. converteleening van 1934, groot 475,000,000 Fransche francs (K. B. van 14 December 1934). 6 1/2 pct. leening groot \$ 30,000,000 in de Veree- nigde-Staten (K. B. van 18 Augustus 1924) :	(4)	
22,930,000 »	22,930,000 » 22,888,885 08	»	»	Rente : Semesters op 1 Maart en op 1 September 1947 : 6 1/2 t. h. op het nominale kapitaal van 6,329,500 \$ der niet geconverteerde obligatiën \$ 411,417 50	10	36
				Aflossing : Jaarlijksche doteatie van \$ 110,000, aan het Fonds voor delging der Staatsschuld af te dragen met het oog op de terugbetaling op 1 September 1949 van de totaliteit der leening.	20	
36,666,000 »	46,220,000 » 42,809,519 88	»	9,554,000 »	6 pct. leening van \$ 50,000,000 in de Veree- nigde-Staten (K. B. van 16 December 1924) : Rente : Semesters op 1 Juli 1947 en op 1 Januari 1948 : 6 t. h. op het in omloop zijnde nominale kapitaal van \$ 4,060,000 \$ 243,600 »	10	37
				Amortisatie : Annuitéte van \$ 590,448 te betalen bij maandstortingen voor het inkopen van obligatiën tegen een prijs welke den par- koers niet overtreft, of, in geval van stij- ging den koersen boven pari, voor de terugbetaling, à pari, op 1 Januari 1948, van per loting aan te duiden obligatiën.	20	
4,002,115,736 59	4,170,060,744 69	19,581,045 »	187,526,053 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
	Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				
	Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.	
	Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.	
	Report. . . fr. 2,972,259,038 98	124,281,208 »	903,276,557 59	3,999,816,804 57	
	<i>Emprunt à 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis (A. R. du 10 juin 1925) :</i>				
4°	Intérêts : Semestre au 1 ^{er} juin 1947 : 3 1/2 % sur un capital nominal de \$ 5,936,000 \$ 207,760 »				
	Semestre au 1 ^{er} décembre 1947 : 3 1/2 % sur un capital nominal de \$ 5,725,000 \$ 200,375 »				
38	Ensemble. \$ 408,135 »	17,950,000 »			
2°	Amortissement : Dotation d'amortissement à effectuer au rachat d'obligations à un cours ne dépassant pas 107 1/2 %, ou au remboursement par tirage au taux de 107 1/2 % :				38,750,000 »
	Semestre au 1 ^{er} juin 1947 . . . \$ 232,841 50				
	Semestre au 1 ^{er} décembre 1947 . . . \$ 240,226 50				
	Ensemble. \$ 473,068 »			20,800,000 »	
	<i>Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936) :</i>				
4°	Intérêts : Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1947 : 4 % sur un capital nominal de £ 6,223,600 £ 248,944 »	43,970,000 »			
39	Amortissement : Dotation d'amortissement cumulative de 1 1/2 % à affecter à des rachats d'obligations en dessous du pair ou au remboursement au pair au 1 ^{er} novembre 1947 par tirage au sort.		22,785,000 »		83,545,000 »
2°	a) Dotation fixe de 1 1/2 % du ca- pitai émis £ 129,000 »				
	b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur £ 2,376,400 £ 95,056 »				
	Ensemble. £ 224,056 »			16,790,000 »	
	<i>Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936) :</i>				
4°	Intérêts : Semestres au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1947 : 4 % sur un capital nominal de 12,936,000 Kr. Kr. 517,440 »	6,338,640 »			
40	A reporter. . . fr. 3,040,517,078 98	147,066,208 »	940,866,557 59	4,122,111,804 57	

RIJKSSCHULD BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
4,002,115,736 50	4,170,060,744 69	19,581,045 >	187,526,053 10	Overdracht. <i>7 pct. lening van \$ 50,000,000 in de Vereenigde Staten (K. B. van 10 Juni 1925):</i> Rente: Semester op 1 Juni 1947 : 3 ½ t.h. op een nominaal kapitaal van \$ 5,936,000 . . . \$ 207,760 > Semester op 1 December 1947 : 3 ½ t.h. op een nominaal kapitaal van \$ 5,725,000 . . . \$ 200,375 > Te zamen. \$ 408,135 >	10
38,750,000 >	35,645,000 > 37,749,508 67	3,105,000 >	>	Amortisatie: Delgingsdotatie aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een niet hoger koers dan 107 ½ t.h. of de terugbetaling per loting, tegen een koers van 107 ½ t.h.: Semester op 1 Juni 1947. \$ 232,841 50 Semester op 1 December 1947. \$ 240,226 50 Te zamen. \$ 473,068 >	38 20
83,545,000 >	83,545,000 > 82,100,296 25	>	>	<i>5 pct. conversieleening 1936, van £ 8,600,000 (K. B. van 13 Februari 1936):</i> Rente: Semesters op 1 Mei en 1 November 1947 : 4 t.h. op een nominaal kapitaal van £ 6,223,600 . . . £ 248,944 > Aflossing: Cumulatieve delgingsdotatie van 1 ½ t.h. aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling a pari, op 1 November 1947, bij loting: a) Vaste dotatie van 1 ¼ t.h. van het uitgegeven kapitaal . . . £ 129 000 > b) Rente van de afgeloste kapitalen: 4 t.h. op £ 2,376,400. £ 95,056 > Te zamen. £ 224,056 >	10 39 20
4,124,410,736 50	4,289,250,744 69	22,886,045 >	187,526,053 10	<i>4 pct. conversieleening 1936, van Kr. 20,000,000 (K. B. van 15 Februari 1936):</i> Rente: Semesters op 1 Mei en 1 November 1947 : 4 t. h. op een nominaal kapitaal van 12,936,000 Kr. . . Kr. 517,440 >	40
				Over te dragen.	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.					
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette.		
		Rente van het in omloop staande kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.		
		Report. . . fr.	3,040,517,678 98	147,066,208 »	940,866,567 59	4,122,111,804 57	
20	Amortissement :						
	Dotation d'amortissement cumulative de 2,40 % à affecter à des rachats d'obligations en dessous du pair ou au remboursement au pair, au 1 ^{er} novembre 1947 par tirage au sort :					15,690,000 »	
40	a) Dotation fixe de 2,40 % du capital émis. . . Kr.	480,000 »		5,880,000 »			
	b) Intérêts des capitaux amortis : 4 % sur 7,064,000 Kr. . . Kr.	282,560 »			3,461,360 »		
	Ensemble. . . Kr.	762,560 »					
10	Emprunt 4 % 1937 de 5,000,000 de £ (A. R. du 13 décembre 1937) :						
	Intérêts :						
	Semestre au 15 janvier 1947 : 2 % sur un capital de £ 3,161,500 . £	63,230 »					
	Semestre au 15 juillet 1947 : 2 % sur un capital de £ 2,941,800 . £	58,836 »					
	Ensemble. . . £	122,066 »	21,560,000 »				
20	Amortissement :						
	Dotation d'amortissement cumulative de 3 % à affecter à des rachats d'obligations en dessous du pair ou au remboursement au pair au 15 janvier 1948, par tirage au sort :					61,820,000 »	
41	a) Dotation fixe de 3 % du capital émis . . . £	150,000 »		26,494,000 »			
	b) Intérêts des capitaux amortis : 2 % sur £ 1,838,500 amorti au 15 janvier 1947 . £ 36,770 »						
	2 % sur £ 2,058,200 amorti au 15 juillet 1947 . £ 41,164 »				13,766,000 »		
	Ensemble. . . £	227,934 »					
10	Emprunt 2 ½ % de 55,000,000 de \$ (A. R. du 16 novembre 1945) :						
	Intérêts :						
	Semestre au 1 ^{er} juillet 1947 : 181 jours à 2 ½ % l'an sur \$ 53 millions 166,512 . \$ 626,165 »						
	Semestre au 1 ^{er} janvier 1948 : 184 jours à 2 ½ % l'an sur \$ 52 millions 249,848 . \$ 625,570 »						
	Ensemble. . . \$	1,251,735 »	55,030,000 »				
20	Remboursement :						
	Remboursement semestriel au 1 ^{er} juillet 1947 et au 1 ^{er} janvier 1948 de 1/6 ^e de l'émission . . . \$ 1,833,328 »			80,595,000 »			
	A reporter. . . fr.	3,117,107,678 98	179,440,208 »	1,038,688,917 59	4,335,236,804 57		

RIJKSSCHULDBEGROTTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.		
4,124,410,736 59	4,289,250,744 69	22,686,045 »	187,526,053 10	Overdracht.	
15,680,000 »	13,440,000 » 13,440,000 »	2,240,000 »	»	Aflossing : Cumulatieve delgingsdotatie van 2.40 t. h. aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een koers beneden pari, of tot de terugbetaling à pari, op 1 November 1947 bij loting : a) Vaste dotatie van 2.40 t. h. van het uitgegeven kapitaal Kr. 480,000 » b) Rente van de afgeloste kapitalen : 4 t. h. op 7,064,000 Kr. 282,560 » Te zamen. . . . Kr. 762,560 »	2° 40
61,820,000 »	61,820,000 » 61,818,750 »	»	»	4 pct. Leening 1937 van 5,000,000 £ (K. B. van 13 December 1937) : Rente : Semester op 15 Januari 1947 : 2 t. h. op een kapitaal van £ 3,161,500 £ 63,230 » Semester op 15 Juli 1947 : 2 t. h. op een kapitaal van £ 2,941,800 £ 58,836 » Te zamen. . . . £ 122,066 »	1°
135,625,000 »	137,600,000 »	»	1,975,000 »	Amortisatie : Cumulatieve delgingsdotatie van 3 t. h. aan te wenden tot het inkoopen van obligatiën tegen een koers beneden pari of de terugbetaling à pari, op 15 Januari 1948 bij loting : a) Vaste dotatie van 3 t. h. op het uitgegeven kapitaal . . . £ 150,000 » b) Rente van de afgeloste kapitalen : 2 t. h. op £ 1,838,500 afgelost op 15 Januari 1947 . . . £ 36,770 » 2 t. h. op £ 2,058,200 afgelost op 15 Juli 1947 . . . £ 41,164 » Te zamen. . . . £ 227,934 »	2° 41
4,337,535,736 59	4,502,110,744 69	24,926,045 »	180,501,053 10	2 ½ pct. Leening groot £ 55,000,000 (B. R. van 16 November 1945) : Rente : Semester op 1 Juli 1947 : 181 dagen à 2 ½% t. h. 's jaars op £ 53,166,512 . . . £ 626,165 » Semester op 1 Januari 1948 : 184 dagen à 2 ½% t. h. 's jaars op £ 52,249,848 . . . £ 625,570 » Te zamen. . . . £ 1,251,735 »	1°
				Terugbetaling : Halfjaarlijksche terugbetaling op 1 Juli 1947 en 1 Januari 1948 van 1/60e van de uitgifte . . . £ 1,833,328 »	2°
				Over te dragen.	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéraire des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.			
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Total par dette
		Rente van het in omloop zijnde kapitaal.	Rente van het afgelost kapitaal.	Dotatie van de delging.	Totaal per schuld.
		Report. . . . fr. 3,117,107,678 98	179,440,208 »	1,038,688,917 59	4,335,236,804 57
43	<i>Emprunt extérieur de \$ 45,000,000 (A. R. du 28 novembre 1945) :</i>				
	Intérêts :				
	Semestres au 31 mars et au 30 septembre 1947 :				
	2 ½ % sur \$ 45,000,000 S C. 1,125,000 »	49,460,000 »			49,460,000 »
44	<i>Crédit de \$ Can. 100,000,000 consenti par le Gouvernement du Canada (A. R. du 28 juin 1946) :</i>				
	Intérêts :				
	Semestre au 30 juin 1947 : 1 ½ % sur \$ C. 41,460,000 S C. 621,900 »				
45	<i>Seimestre au 31 décembre 1947 :</i>				
	1 ½ % sur \$ C. 98,078,000 S C. 1,471,170 »				
		\$ C. 2,093,070 »	92,231,000 »		
	Amortissement :				
	1/30 ^e des montants consolidés à rembourser le 30 juin 1947 S C. 3,382,000 »			149,011,000 »	241,232,000 »
(5)	<i>2. — DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.</i>				
	<i>Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)</i>				
(6)	<i>Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)</i>				
(7)	<i>Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7,050,000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)</i>				
	A reporter. . . . fr. 3,258,788,678 98	179,440,208 »	1,187,699,917 59	4,625,928,804 57	

RIJKSSCHULDDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. — KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCE — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. Vermeerdering	Diminution. Verminderung.			
4,337,535,736 59	4,502,110,744 69	24,926,045 »	189,501,053 10	Overdracht. Buitenlandsche lening groot \$ 45,000,000 (B. R. van 28 November 1945)		43
49,460,000 »	»	49,460,000 »		Rente : Semesters op 31 Maart en 30 September 1947 : 2 1/4 t.h. op \$ 45,000,000. \$ 1,125,000 »		
241,232,000 »	29,970,000 »	211,262,000 »		Krediet van Can. \$ 100,000,000 verleend door de Regeering van Canada (B. R. van 28 Juni 1946) : Rente : Semester op 30 Juni 1947 : 1 1/2 t.h. op C. \$ 41,460,000. C. \$ 621,900 » Semester op 31 December 1947 : 1 1/2 t.h. op C. \$ 98,078,000. C. \$ 1,471,170 » C. \$ 2,093,070 »	10	44
»	»	»		Aflossing : 1/30 ^e van de geconsolideerde bedragen, af te lossen op 30 Juni 1947 . . . C. \$ 3,382,000 »	20	
»	»	»		§ 2. — SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN.		
»	»	»		Annuiteit aan de Regeering der Vereenigde- Staten te betalen tot aflossing van de schul- den gedurende den oorlog aangegeven, ter uitvoering van het Akkoord van Was- hington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie).	(5)	
»	»	»		Annuiteit te betalen aan de Regeering der Vereenigde-Staten tot aflossing van de schul- den, na den wapenstilstand aangegeven ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 Augustus 1925, goedge- keurd bij de wet van 2 Maart 1926 (pro memorie).	(6)	
»	»	»		Annuiteit te betalen aan de Vereenigde-Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereentiging werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 Augustus 1931 (pro memorie).	(7)	
4,628,227,736 59	4,532,080,744 69	285,648,045 »	189,501,053 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles. Littérales des développements.		DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				
		Fonds d'amortissement. — Amortisatiefonds.				Total par dette. Totaal per schuld.
		Intérêts du capital en circulation.	Intérêts du capital amorti.	Dotation de l'amortissement.	Rente van het in omloop sijnde kapitaal	Rente van het afgelost kapitaal.
		Report. . . fr.	3,258,788,678 98	179,440,208	1,187,699,917 59	4,625,928,804 57
(8)		<i>Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire)</i>				
(9)		CINQUIEME SECTION				
		Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.				
		TOTAUX. — TOTALEN. . . fr.	3,258,788,678 98	179,440,208	1,187,699,917 59	4,625,928,804 57
					1,367,140,125 59	
					A reporter. . . fr.	

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

CREDITS demandés pour l'exercice 1947. KREDIETEN aangevraagd voor het dienstjaar 1947.	CREDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat.	Nummer van de artikelen.
		Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,628,227,736 59	4,532,080,744 69	285,648,045 >	189,501,053 10	Overdracht.		(8)
				Rente en aflossing der obligatien 5 t. h. ten naamkapitale van 9,000,000 pond sterling, aan de Britsche Regeering aangegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 December 1923, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).		
	282,850,000	:	282,850,000 >	VIJFDE AFDEELING Schatkistbons luidende in buitenlandsche munten.		(9)
4,628,227,736 59	4,814,930,744 69	285,648,045 >	472,351,053 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littérales des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS	CRÉDITS
			demandés pour l'exercice 1947.	allowés pour l'exercice 1946.
		Report.	fr.	fr.
SIXIÈME SECTION				
45		Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1946 et 1947 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents .	1,125,000,000	1,300,000,000 1,067,389,924 16
SEPTIÈME SECTION				
<i>Annuités diverses et autres charges.</i>				
<i>Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer :</i>				
1°		Annuités à payer jusqu'en 1966 :		
	a)	Annuité de 7,000 francs par kilomètre sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877. (Art. 33, § 1 ^{er} , de la Convention du 1 ^{er} juin 1877.) 5,391,169	8,471,837	
	b)	Annuité de 4,000 francs par kilomètre sur les mêmes lignes ou sections de lignes. (Art. 33, § 2 ^e , et art. 37 combinés de la même Convention	3,080,668	
2°		Annuité à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroz (ligne de Landen à Ciney)	858,287 69	
46	3°	Annuité à payer jusqu'en 1949 pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg	8,850	22,671,728 05 22,463,111 55
	4°	Annuités à payer jusqu'en 1949 pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Eecloo à Gand	64,565	
	5°	Annuités à payer jusqu'en 1955 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois	796,500	
	6°	Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam	860,270	
	7°	Annuités à payer jusqu'en 1951 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Liège à Maestricht	136,885	
	8°	Annuité à payer jusqu'en 1948 pour le service des actions de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre Occidentale	2,104,550	
	9°	Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions privilégiées de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck.	32,180	
		A reporter.	fr.	fr.
			5,775,899,464 64	6,137,603,017 74

RIJKSSCHULD BEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
285,648,045	472,351,053 10	Overdracht.		
ZESDE AFDEELING				
175,000,000		Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1946 en 1947 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten in de vorige artikelen niet werden voorzien.		45
ZEVENDE AFDEELING				
Diverse annuiteiten en andere lasten.				
<i>Annuiteiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van spoorwegconcessiën:</i>				
Annuiteiten te betalen tot in 1948:				
a) Annuiteit van 7,000 frank per kilometer op 770,167 meter, lengte van de lijnen of lijnvakken aan het Rijk afgestaan vóór 1 Januari 1877. (Art. 33, § 1, der Overeenkomst van 1 Juni 1877) fr. 5,391,169				1°
b) Annuiteit van 4,000 frank per kilometer op dezelfde lijnen of lijnvakken. (Art. 33, § 2, "n art. 37 samengenomen, van dezelfde Overeenkomst.)		8,471,837	3,080,668	
Annuiteit te betalen tot in 1947 uit hoofde van naasting van de spoorwegconcessie Haspengouw-Condroz (lijn Landen-Ciney)		858,287 69		2°
545		Annuiteit te betalen tot in 1949 voor den dienst der preferente aandeelen van de « Grande Compagnie du Luxembourg »	8,850	3°
		Annuiteiten te betalen tot in 1949 voor den dienst der obligatiën van de Spoorwegmaatschappij Eekloo-Gent	64,565	4°
		Annuiteiten te betalen tot in 1955 voor den dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Chemins de fer Liégeois-Limbourgeois »	796,500	5°
		Annuiteiten te betalen tot in 1946 voor den dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Spoorweg Antwerpen-Rotterdam »	860,370	6°
		Annuiteiten te betalen tot in 1951 voor den dienst der obligatiën van de Naamloze Vennootschap « Chemins de fer de Liège à Maastricht »	136,885	7°
		Annuiteit te betalen tot in 1948 voor den dienst der actiën van de Naamloze Vennootschap der Spoorwegen van West-Vlaanderen	2,104,550	8°
		Annuiteit te betalen tot in 1943 voor den dienst der preferente aandeelen der Naamloze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik	32,180	9°
285,648,045	647,351,598 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. <i>Dépenses probables pour l'exercice 1945.</i>	
			—	KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.</i>
			Report. . fr.	5,775,899,464 64	6,137,603,017 74
10°	Annuité à payer jusqu'en 1963 pour le service des actions ordinaires de la Société anonyme du chemin de fer de Maeseyck	76,195 »			
11°	Annuité à payer jusqu'en 1957, à la Compagnie du chemin de fer de Braine-le-Comte à Gand	4,602,490 84			
12°	Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Compagnie du chemin de fer direct de Bruxelles à Lille et Calais, sections de Hal à Ath et de Tournai à la frontière française	4,069,140 »			
13°	Annuité à payer jusqu'en 1956, à la Société anonyme royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg (ligne de Spa à la frontière grand-ducale).	358,000 »			
14°	Annuité à payer jusqu'en 1953, à la Société anonyme du chemin de fer d'Eecloo à Bruges	231,977 52			
	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones :				
47	pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930	19,843,326 »	18,718,406 »	18,601,491 »	
48	pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi				
	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée	26,705,000 »	25,795,000 »	24,854,620 »	
49	Part de l'Etat dans le déficit :				
4°	De lignes dont la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux a abandonné la concession, mais dont elle assure l'exploitation pour le compte des actionnaires	420,000 »	105,000 »	120,411 54	
9°	De services d'autobus				
50	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »	350,000 »	350,000 »	
51	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux. (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,171,000 »	1,170,496 16	1,170,509 11	
52	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :				
1°	Avec la garantie de l'Etat fr. 2,475,000 »	13,155,000 »	5,600,000 »	4,949,632 09	
2°	Sans cette garantie 10,680,000 »				
53	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché. (Loi du 14 juin 1938.)	13,147,920 »	13,147,920 »	13,148,000 »	
54	Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 4 ^e emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 8 novembre 1939.)	8,250,000 »	4,875,000 »	8,765,625 »	
	A reporter . . . fr.	5,858,941,710 64	6,207,364,839 90		

RIJKSSCHULDBEGROTTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
285,648,045	647,351,598 10	Overdracht.		
		Annuitéit te betalen tot in 1963 voor den dienst der gewone aandeelen der Naamlooze Vennootschap van den Spoorweg van Maaseik	76,195 "	10°
		Annuitéit te betalen tot in 1957, aan de Spoorwegcompagnie 's Gravenbrakel-Gent	4,602,490 84	11°
		Annuitéit te betalen tot in 1956, aan de Compagnie van den rechtstreek-schen spoorweg Brussel-Rijsel-Kales, vakken van Hal naar Ath en van Doornik naar de Fransche grens	4,069,140 "	12°
		Annuitéit tot in 1956 te betalen aan de Koninklijke Groothertogelijke Naam-looze Maatschappij van Spoorwegen Guillaume-Luxembourg (lijn van Spa naar de Groothertogelijke grens)	358,000 "	13°
		Annuitéit te betalen tot in 1953, aan de Naamlooze Spoorwegmaatschappij Eekloo-Brugge	231,977 52	14°
		Sommen te storten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :		
		voor de rente en de aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;		1°
1,124,920	"	voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien in artikel 16 derzelfde wet.		2° 7
		Annuitéiten onderschreven door den Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen Annuitéiten overgenomen door den Staat, ter onlast-ing van de provinciën en gemeenten die deel genomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is.		48
910,000	"	Aandeel van den Staat in het tekort: Van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen de concessie heeft opgegeven doch waarvan zij de exploitatie voor rekening van de aandeelhouders verzekert.		1° 49
		Van autobusdiensten		2°
		Annuitéit tot en met 1986 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij der Brusselsche Vaart- en Haveninrichtingen.		50
503 81	"	Aandeel van den Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux ». (Koninklijk besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand.)		51
		Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidin-gen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leningen :		52
7,555,000	"	Met 's Rijks waarborg fr. 2,475,000 *		1°
		Zonder die waarborg 10,680,000 *		2°
		Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door den Staat uit-gegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten. (Wet van 14 Juni 1938.)		53
3,975,000	"	Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maat-schappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 4 ^e lening, waarvan de uitgifte door evenbedoelde maatschappij onder 's Rijks waar-borg werd toegelaten. (Koninklijk besluit van 8 November 1939.)		54
298,928,468 94	647,351,598 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report. . . fr	5,858,941,710 64	6,207,364,839 90
"		Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Epargne à la Société nationale de la Petite Propriété terrière, à valoir sur l'emprunt que celle-ci a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat. (Arrêté royal du 28 septembre 1939)	"	"
55		Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes	1,242,875 "	1,601,665 " 1,242,475 "
56		Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission des billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	100,000,000 "	100,000,000 " 98,584,735 57
57		Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922.	1,951,400 "	1,955,200 " 1,948,400 "
58		Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	13,485,000 "	13,961,300 " 14,424,280 50
59		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14,708,774 94	14,708,774 94 14,708,774 94
60		Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses异常es dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat	17,735,159 23	17,735,159 23 17,735,159 23
61		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7,000,000 "	7,000,000 " 7,000,000 "
62		Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, article 14.)	15,417,600 "	15,417,600 " 15,417,600 "
63		Annuité à payer jusqu'en 1951 inclusivement en représentation des dépenses anomalies dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945, et dont l'Etat a repris la charge	500,000,000 "	"
		(La justification des dépenses se fera, au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les députations permanentes des Conseils provinciaux.)		
64		Emprunt international garanti 1933-1953 du Gouvernement autrichien (Loi du 12 septembre 1933)	2,405,105 "	2,405,105 "
65		Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934)	2,880,000 "	2,957,000 "
66		Rachat des certificats nominatifs émis en remplacement de titres de la Dette publique frappés d'opposition (A. R. du 4 novembre 1921 et A. R. du 18 mai 1945)	400,000 "	"
67		Subside au Fonds des Combattants	25,000,000 "	10,000,000 "
		A reporter. . . fr	6,561,167,624 81	6,389,744,539 07

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
298,928,468 84	647,351,598 10	Overdracht.		
"	"	Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor den Kleinen Landeigendom, in mindering van de leening die deze gemachtigd werd onder 's Rijks waarborg aan te gaan. (Koninklijk besluit van 28 September 1939.)		"
"	358,790 "	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Grootte Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegeven leeningen.		55
"	"	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toondertbiljetten. (Koninklijk besluit van 25 October 1926, art. 29.)		56
"	3,800 "	Subsidie aan de Vereeniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als deelneming van den Staat in den rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereeniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven leening.		57
"	376,300 "	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnende grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 Maart 1931).		58
"	"	Annuïteit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstreken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.		59
"	"	Annuïteiten per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde der gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog, tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.		60
"	"	Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1992 te betalen door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechibanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.		61
"	"	Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens den last die den Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de leening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 pct. oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk besluit van 27 December 1935, artikel 14.)		62
500,000,000 "	"	Annuïteit te betalen tot inclusief 1951 ter verantwoording van de abnormale, uit den oorlog voortvloeiende uitgaven, tot 31 December 1945 door de gemeenten gedragen en waarvan de Staat den last overgenomen heeft. (De verantwoording der uitgaven geschiedt, ten aanzien van de wetten op de compatibiliteit door het overleggen van verklaringen ondertekend door de betrokken steden en gemeenten, en goedgekeurd door de bestendige deputaties der Provincieraden.)		63
2,405,105 "	"	Geborgde internationale leening 1933-1953 van de Oostenrijksche Regeering (Wet van 12 September 1933).		64
2,880,000 "	"	Geborgde conversieleening 1934-1959 van de Oosterrijksche Regeering (besluit van 25 October 1934).		65
400,000 "	"	Afkoop van certificaten op naam uitgegeven in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld (K. B. van 4 November 1921 en B. R. van 18 Mei 1945).		66
15,000,000 "	"	Subsidie aan het Strijdersfonds		67
819,612,573 84	648,190,488 10	Over te dragen.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1947.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1946. Dépenses probables pour l'exercice 1945.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1947.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1946. Waarschijnlijke uitgaven voor het dienstjaar 1945.
		Report. . . fr.	6,561,167,624 81	6,389,744,539 07
HUITIEME SECTION				
Frais du service des diverses dettes et annuités.				
68	1°	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement; contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat. 20,325,000 »	21,000,000 »	27,000,000 » 18,255,800 »
	2°	Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre 675,000 » (Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'administration et le Collège des Commissaires.)		
		Total du chapitre I. . . fr.	6,582,167,624 81	6,416,744,539 07
AUGMENTATION. . . fr.				
CHAPITRE II				
Intérêts sur cautionnements et consignations.				
69		Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936. fr.	7,200,000 »	6,000,000 » 5,643,500 »
		Total du chapitre II. . . fr.	7,200,000 »	6,000,000 »
AUGMENTATION. . . fr.				

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
819,613,573 84	648,190,488 10	Overdracht.		
		ACHTSTE AFDEELING		
		Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten.		
	6,000,000 ▶	Kosten van den dienst der diverse schulden en annuiteiten, alsmede die betrekkelijk de leeningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling van de rente, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en verantwoordiging van titels, enz.); kosten van visa en contrôle door de Thesaurie van met waarborg van den Staat uitgegeven effecten. fr. 20,325,000 ▶	10	68
		Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Industrieën en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade 675,000 ▶	20	
		(De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een vermaalstaal opgemaakt per aard van uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.)		
819,613,573 84	648,190,488 10	Totaal van Hoofdstuk I.		
165,423,085 74		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II		
		Rente op borgtochten en consignatiën.		
1,200,000 ▶	▶	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	69	
1,200,000 ▶	▶	Totaal van Hoofdstuk II.		
1,200,000 ▶		VERMEERDERING.		

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1947.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1947 — Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1947	Crédits alloués pour l'exercice 1946 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1946
RECAPITULATION			
I.	Service de la dette proprement dite	6,582,167,624 81	6,416,744,539 07
II.	Intérêts sur cautionnements et consignations	7,200,000 »	6,000,000 »
	Total du Budget de la Dette publique. .fr.	6,589,367,624 81	6,422,744,539 07
		AUGMENTATION. .fr.	

RIJKSSCHULDLEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1947.
UITGEWERKTE STAAT. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	NUMMER van de hoofdstukken
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Verminderung.		
		VERZAMELING	
165,423,085 74	»	Dienst van de eigenlijke schuld	
1,200,000	»	Rente op borgtochten en consignatién	
166,623,085 74	»	Totaal van de Rijksschuldbegroting.	
166,623,085 74		VERMEERDERING.	

NOTE JUSTIFICATIVE

Art. 8 à 14 et 18. — Les intérêts, compris dans les crédits prévus au 1^{er} de ces articles, des capitaux en circulation au 31 juillet 1946, qui seront amortis du 1^{er} août 1946 au 31 décembre 1947, doivent être mis à la disposition du Fonds d'amortissement en addition du crédit prévu au 2^o, b), des mêmes articles.

Art. 13. — L'augmentation de crédit de 27,025 francs représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur le capital nominal de 540,500 francs émis du 1^{er} novembre 1945 au 31 juillet 1946 en paiement de dommages de guerre 1914-1918.

Art. 16. — Le montant du crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 28 septembre 1935.

Art. 17. — Le montant du crédit est conforme aux indications des deux tableaux d'amortissement annexés à l'arrêté-loi du 14 février 1946.

Art. 18. — L'augmentation de crédit de 3,000,000 de francs représente la charge annuite de 5 % sur le capital de 60,000,000 de francs émis au delà des chiffres connus lors de l'établissement du budget de l'année 1946.

Art. 19. — Le crédit demandé est égal au montant de la 25^e annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 3 janvier 1921 (*Moniteur belge* du 27 janvier suivant, n° 27).

Art. 20, 21, 22 et 23. — Les crédits postulés pour le service des emprunts à lots émis en 1922, 1923, 1932 et 1933 ont été établis d'après les indications des tableaux d'amortissement relatifs à ces emprunts et les dispositions faisant l'objet des articles 9 à 11 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166 concernant la conversion des rentes intérieures.

Art. 24. — Le crédit demandé est égal au montant de la huitième annuité prévue au tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 1938 (*Moniteur des 10-11 octobre 1938*).

Art. 25. — Le crédit demandé est conforme aux indications du tableau d'amortissement et du plan des tirages annexés à l'arrêté-loi du 14 février 1946.

Art. 26. — La diminution de crédit de fr. 3,286,045.10 représente les intérêts des capitaux amortis en 1946.

TOELICHTENDE NOTA

Art. 8 tot 14 en 18. — De rente begrepen in de kredieten voorzien onder 1^o dezer artikelen, der kapitalen in omloop op 31 Juli 1946 die afgelost zullen worden van 1 Augustus 1946 tot 31 December 1947, dienen ter beschikking van het Amortisatiefonds gesteld ter aanvulling van het krediet voorzien onder 2^o, b), van deze artikelen.

Art. 13. — De kredietvermeerdering van 27,025 frank verfegenwoordigt den rente- en aflossingslast op het van 1 November 1945 tot 31 Juli 1946 in betaling van oorlogsschade 1914-1918 uitegeven nominaal kapitaal van 540,500 frank.

Art. 16. — Het bedrag van het krediet stemt overeen met de aanduidingen van de bij het koninklijk besluit van 28 September 1935 gevoegde aflossingstabel.

Art. 17. — Het bedrag van het krediet is in overeenstemming met de aanduidingen van de twee bij het besluit van 17 September 1940 gevoegde amortisatietafels.

Art. 18. — De kredietvermeerdering van 3,000,000 frank vertegenwoordigt den annuiteiten last van 5 t.h. op het kapitaal van 60,000,000 frank, hetwelk in vermeerdering van de bij het opmaken van de begroting van 1946 gekende cijfers, werd uitgegeven.

Art. 19. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der 25^e annuiteit, voorzien in het aflossingsplan, behorend bij het koninklijk besluit van 3 Januari 1921 (*Staatsblad* van daaropvolgenden 27 Januari, n° 27).

Art. 20, 21, 22 en 23. — De kredieten, aangevraagd voor den dienst der in 1922, 1923, 1932 en 1933 uitgegeven lotenleeningen, worden berekend volgens de aanduidingen van de op deze leeningen betrekking hebbende aflossingsplannen en de bepalingen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 9 tot 11 van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935, n° 166 betreffende de conversie der binnenlandsche renten.

Art. 24. — Het aangevraagd krediet is gelijk aan het bedrag der achtste annuiteit, voorzien in het aflossingsplan, behorend bij het koninklijk besluit van 10 October 1938 (*Staatsblad* van 10-11 October 1938).

Art. 25. — Het aangevraagde krediet stemt overeen met de aanwijzigingen van de bij de besluitwet van 14 Februari 1946 behorende aflossingstabel en trekkingsplan.

Art. 26. — De kredietvermindering van fr. 3,286,045.10 vertegenwoordigt de rente van de tijdens 1946 afgelost kapitalen.

Art. 27. — Le crédit sollicité est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel du 30 décembre 1917.

(1). Article supprimé, les certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 5 ans 15 mai 1941-15 mai 1946 ayant été remboursés à leur échéance.

Art. 28. — La diminution de crédit de 76,650 francs représente les intérêts sur le capital nominal de 2,190,000 francs, remis en libération de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire.

(2). Article supprimé, les certificats de Trésorerie 3 1/2 % à 5 ans 1^{er} septembre 1941-1946 ayant été remboursés à leur échéance.

Art. 29, 30, 31, 32. — Les diminutions de crédit représentent les intérêts afférents aux certificats de Trésorerie à 3 1/2 % remis en libération de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire.

Art. 33. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux intérêts échéant en 1947 afférents aux certificats de Trésorerie désignés ci-après :

1. Certificats 3 1/2 % à 5 ans (arrêté du 25 octobre 1941) : 3 1/2 % sur 300 millions de francs . . . fr. 10,500,000
2. Certificats 3 1/2 % à 5 ans (ordonnance du 30 mars 1942) : 3 1/2 % sur 300 millions de francs . . . 10,500,000
3. Certificats 1 % à 5 ans (arrêté du 13 mai 1942) : 1 % sur 177 millions de francs . . . 1,770,000
4. Certificats « Clearing » (arrêté du 3 février 1942) : Intérêts à des taux divers sur 93,595,000 francs . . . 2,407,000
5. Prorata d'intérêts sur certificats repris aux aux postes 1 et 2 admis en paiement d'impôts en 1947 23,000
Total. . . fr. 25,200,000

La diminution de 12,800,000 francs provient soit du remboursement de certificats, soit de leur admission en paiement d'impôts.

Art. 34. — Le montant du crédit a été calculé comme suit :

1. Allocation à répartir sur les 5 exercices 1943 à 1947 : a) Certificats 3 1/2 % à 15 ans au plus (1 ^{re} série), $4,372,810,000 \times 1\%$
$\frac{4,372,810,000 \times 1\%}{5} = \text{fr. } 8,745,620$

Art. 27. — Het aangevraagd krediet stemt overeen met de aanduidingen van het bij het ministerieel besluit van 30 December 1917, behorend aflossingsplan.

(1). Afgeschaft artikel, daar de 3 1/2 t.h. vijfjarige Schatkistcertificaten 15 Mei 1941-15 Mei 1946 bij hun vervaldag werden terugbetaald.

Art. 28. — De kredietvermindering van 76,650 frank vertegenwoordigt de rente op het nominaal kapitaal van 2,190,000 frank, hetwelk in betaling van de Muntsaneeringsleening werd gegeven.

(2). Afgeschaft artikel, daar de 3 1/2 t.h. vijfjarige Schatkistcertificaten 1 September 1941-1946 bij hun vervaldag werden terugbetaald.

Art. 29, 30, 31, 32. — De kredietverminderingen vertegenwoordigen de renten in verband met de 3 1/2 t.h. Schatkistcertificaten dewelke in betaling van de Muntsaneeringsleening werden gegeven.

Art. 33. — Het bedrag van het krediet is bestemd om te voorzien in de in 1947 verschijnende renten, in verband met de hierna aangegeven Schatkistcertificaten :

1. Vijfjarige 3 1/2 t.h. certificaten (besluit van 25 October 1941) : 3 1/2 t.h. op 300 miljoen frank . . . fr. 10,500,000
2. Vijfjarige 3 1/2 t.h. certificaten (verordening van 30 Maart 1942) : 3 1/2 t.h. op 300 miljoen frank . . . 10,500,000
3. Vijfjarige 1 t.h. certificaten (besluit van 13 Mei 1942) : 1 t.h. op 177 miljoen frank . . . 1,770,000
4. Certificaten « Clearing » (besluit van 3 Februari 1942) : Rente tegen diverse voeten op 93,595,000 frank . . . 2,407,000
5. Rente-prorata op de certificaten sub. 1 en 2 gedurende het jaar 1947 in betaling van belastingen aanvaard . . . 23,000
Totaal. . . fr. 25,200,000

De vermindering met 12,800,000 frank volgt uit de terugbetaling van certificaten of uit de aanvaarding er van in betaling van belastingen.

Art. 34. — Het bedrag van het krediet werd als volgt berekend :

1. Vergoeding te verdeelen over de 5 dienstjaren 1943 tot 1947 : a) 3 1/2 t.h. certificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (1 ^{re} reeks), $4,372,810,000 \times 1\%$
$\frac{4,372,810,000 \times 1\%}{5} = \text{fr. } 8,745,000$

b) Certificats 3 1/2 % à 15 ans au plus (2^e série),

$$\frac{5,174,685,000 \times 1 \%}{5} = 10,349,370$$

2. Allocations à répartir sur les 5 exercices 1944 à 1948 :

a) Certificats 3 1/2 % à 5, à 10 ou à 20 ans,

$$\frac{6,712,435,000 \times 1 \%}{5} = 13,424,870$$

3. Allocation à répartir sur les 10 exercices 1945 à 1954 :

a) Certificats 3 1/2 % à 10 ans (1^e série),

$$\frac{5,247,490,000 \times 2 \%}{10} = 10,434,980$$

b) Certificats 3 1/2 % à 10 ans (2^e série),

$$\frac{4,048,816,000 \times 2 \%}{10} = 8,097,632$$

Total. . . fr. 51,052,472

La diminution de 8,322,528 francs résulte du remboursement des certificats 3 1/2 % à 5 ans (1^e et 2^e séries) échéant en 1946.

Art. 35. — L'augmentation de crédit de 13,100,000 francs résulte de ce que les charges pour l'exercice 1947 ont été calculées sur la base de la couronne suédoise, devise contractuelle actuellement la plus favorable aux porteurs.

Il est à remarquer qu'un crédit en vue de l'amortissement des années 1941 à 1946 avait été postulé au budget de 1946, mais que cet amortissement n'a pu être effectué.

Le budget pour 1947 prévoit donc l'amortissement des années 1941 à 1947.

(3) et (4). Articles supprimés, les obligations des emprunts extérieurs 5 1/2 % 1934 et 5 % de conversion 1934 encore en circulation au 1^{er} janvier 1947 étant remboursables anticipativement à cette date conformément à l'arrêté du Régent du 30 septembre 1946.

b) 3 1/2 t.h. certificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (2^e reeks),

$$\frac{5,174,685,000 \times 1 t.h.}{5} = 10,349,370$$

2. Vergoeding te verdeelen over de 5 dienstjaren 1944 tot 1948 :

a) 3 1/2 t.h. certificaten met 5, met 10 of met 20 jaar looptijd,

$$\frac{6,712,435,000 \times 1 t.h.}{5} = 13,424,870$$

3. Vergoeding te verdeelen over de 10 dienstjaren 1945 tot 1954 :

a) 3 1/2 t.h. certificaten met 10 jaar looptijd (1^e reeks),

$$\frac{5,247,490,000 \times 2 t.h.}{10} = 10,434,980$$

b) 3 1/2 t.h. certificaten met 10 jaar looptijd (2^e reeks),

$$\frac{4,048,816,000 \times 2 t.h.}{10} = 8,097,632$$

Totaal. . . fr. 51,052,472

De vermindering van 8,322,528 frank volgt uit de terugbetaling van de in 1946 verschenen 3 1/2 t.h. vijfjarige Schatkistcertificaten (1^e en 2^e reeksen).

Art. 35. — De kredietvermeerdering van 13,100,000 frank volgt uit het feit dat de lasten over het dienstjaar 1947 werden berekend op basis van de Zweedsche kroon, thans voor de houders meest voordeelige munt.

Er dient aangestipt dat met het oog op de aflossing over de jaren 1941 tot 1946 een krediet op de begroting voor 1946 werd aangevraagd doch dat deze aflossing niet kon verwezenlijkt worden.

De begroting voor 1947 voorziet aldus de aflossing over de jaren 1941 tot 1947.

(3) en (4). Afgeschafte artikelen omdat de op 1 Januari 1947 nog in omloop blijvende obligatiën van de 5 1/2 t.h. buitenlandsche lening 1934 en de 5 t.h. conversieleening 1934 bij vervroeging op 1 Januari 1947 terugbetaalbaar zijn ter uitvoering van het besluit van den Regent van 30 September 1946.

Art. 37. — La diminution de crédit de 9,554,000 francs représente :

1° Les intérêts des capitaux amortis en 1946 : \$ 140,694, soit	fr. 6,185,000
2° L'ajustement de la dotation d'amortissement ensuite des amortissements arriérés de la période de guerre : \$ 66,552, soit	3,369,000
Fr. 9,554,000	

Art. 38. — L'augmentation de crédit de 3,105,000 francs représente la contrevaleur de \$ 70,448, soit la balance entre :

1° Une augmentation de \$. 173,068 résultant de ce qu'au budget de 1946 l'amortissement avait été prévu sur les bases provisoires convenues pendant les hostilités, tandis que le budget de 1947 prévoit la dotation normale d'amortissement;	
2° Une diminution de \$. 102,620 représentant les intérêts des capitaux amortis en 1946.	
Augmentation nette. . \$. 70,448	

Art. 40. — L'augmentation de 2,240,000 francs résulte de ce que le crédit de 1947 a été calculé sur la base du nouveau cours de fr. 12.25 pour la couronne au lieu de fr. 10.50.

Art. 42. — La diminution de 1,975,000 francs représente la contrevaleur des intérêts des capitaux amortis en 1946.

Art. 43 (*nouveau*). — Le montant du crédit représente la charge d'intérêts à 2 1/2 % l'an du crédit de \$ 45,000,000 consenti à la Belgique par l'Export-Import Bank.

Il est calculé en chiffres ronds sur la base fr. 43.96 par dollar.

Art. 44. — Le crédit représente la charge d'intérêts à 3 % l'an et celle d'amortissement (1/30 des montants consolidés) afférents au crédit de \$ can. 100,000,000 consenti à la Belgique par le Gouvernement canadien.

Il est calculé sur la base de fr. 44.06 pour le \$ canadien.

(5) à (7). Aucun crédit n'est postulé pour le service de la dette envers le Gouvernement des Etats-Unis, les négociations pour la révision de ces dettes n'étant pas encore entamées.

(8). En vertu d'un accord intervenu le 8 juillet 1932, le service de la dette envers la Grande-Bretagne est suspendu jusqu'après la ratification des accords de Lausanne.

(9). Aucun crédit n'est sollicité, les bons en Livres sterling ayant été remboursés en 1946 et les bons escomptés en florins échéant en 1947.

Art. 37. — De kredietvermindering van 9,554,000 frank vertegenwoordigt :

1° De rente van de tijdens 1946 afgeloste kapitalen : \$ 140,694, of	fr. 6,185,000
2° De aanpassing van de aflossingsdotatie, ten gevolge van de achterstallige aflossingen over de oorlogsjaren : \$ 66,552, of	3,369,000
Fr. 9,554,000	

Art. 38. — De kredietvermeerdering van 3,105,000 frank vertegenwoordigt de tegenwaarde van \$ 70,448 d.i. de balans tusschen :

1° Een vermeerdering van \$. 173,068 volgend uit het feit dat op de begrooting over 1946 de aflossing werd voorzien op de voorlopig gedurende de vijandelijkheden overeengekomen basis, terwijl de begrooting over 1947 de normale aflossingsdotatie voorziet;	
2° Een vermindering van \$. 102,620 dewelke de rente van de tijdens 1946 afgeloste kapitalen voorstelt.	
Netto vermeerdering. . \$. 70,448	

Art. 40. — De vermeerdering met 2,240,000 frank volgt uit het feit dat het krediet voor 1947 op basis van den nieuwe koers van de kroon, 't zij fr. 12.25 in stede van fr. 10.50 werd berekend.

Art. 42. — De vermindering van 1,975,000 frank vertegenwoordigt de tegenwaarde van de rente van de tijdens 1946 afgeloste kapitalen.

Art. 43 (*nieuw*). — Het bedrag van het krediet vertegenwoordigt den rentelast legen 2 1/2 t.h. 's jaars op het krediet van \$ 45,000,000 hetwelk door de Export-Import Bank aan België werd verleend.

Het werd in ronde cijfers op basis van fr. 43.96 voor den dollar berekend.

Art. 44. — Het krediet vertegenwoordigt den rentelast legen 3 t.h. 's jaars en dezen van de aflossing (1/30 van de geconsolideerde bedragen) in verband met het krediet van Can. \$ 100,000,000, door de Regeering van Canada aan België verleend.

Het werd berekend op basis van fr. 44.06 voor den Canadeeschen dollar.

(5) tot (7). Er wordt geen krediet aangevraagd voor den dienst der schuld tegenover de Regeering der Vereenigde Staten, daar met de onderhandelingen voor de herziening dezer schulden nog geen aanvang genomen werd.

(8). Krachtens een op 8 Juli 1932 getroffen akkoord, is de dienst van de schuld tegenover Groot-Brittannië geschorst tot na de goedkeuring van de akkoorden van Lausanne.

(9). Geen krediet werd aangevraagd daar de bons in Ponden Sterling tijdens 1946 werden terugbetaald en de verdisconteerde bons in gulden tijdens 1947 verschijnen.

Art. 45. — Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

1. Certificats de Trésorerie à court terme présumés en circulation au 31 décembre 1946 :

Escompte à 1 15/16 % afférent au renouvellement du capital de 40 milliards de francs présumé en circulation. fr. 775,000,000

2. Certificats à moyen terme cédés à l'Institut de réescompte et de garantie et aux caisses d'épargne privées :

Intérêts à des taux variant entre 3 % et 3 1/2 % l'an à régler en 1947 50,600,000

3. Certificats de Trésorerie cédés à la Banque du Congo belge :

Escompte de 1 1/8 % sur 4 milliards de francs congolais 45,000,000

4. Emprunt de la Victoire :

Intérêts débiteurs à 1 1/4 % du compte « Etat-Banque du Congo » 1,400,000

5. Accord financier belgo-suédois :

Intérêts sur solde débiteur du compte belgo-suédois 18,000,000

6. Charges des capitaux à émettre en 1947 pour couvrir le déficit de l'exercice 1947. 235,000,000

Ensemble. . . . fr. 1,125,000,000

Art. 46. — La diminution de crédit de 545 francs résulte de la balance des augmentations et des diminutions des annuités inscrites aux littérales 3 à 10.

Art. 47. — Le crédit représente :

1° L'annuité nécessaire pour assurer le service financier de l'emprunt en 1947, savoir :

Intérêts fr. 9,790,326
Amortissement 9,053,000

2° Intérêts du compte-courant Etat-Régie 1,000,000

Ensemble. . . . fr. 19,843,326

Art. 48 et 49. — Les augmentations de 910,000 francs et de 315,000 francs résultent des prévisions établies par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.

Art. 51. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.

Art. 45. — Het bedrag van het krediet is bestemd om te voorzien in de volgende uitgiften :

1. Schatkistcertificaten op korten termijn verondersteld in omloop op 31 December 1946 :

Disconto tegen 1 15/16 t.h. in verband met de vernieuwing van het in omloop veronderstelde kapitaal van 40 milliard frank fr. 775,000,000

2. Certificaten op halflangen termijn gegeerde aan het Instituut voor Herdisconto en aan de private spaarkassen :

Rente tegen voeten schommelend tusschen 3 t.h. en 3 1/2 t.h. 's jaars 50,600,000

3. Schatkistcertificaten gegeerde aan de Banque du Congo belge :

Disconto tegen 1 1/8 t.h. op 4 milliard congolesche frank 45,000,000

4. Leening van de Overwinning :

Verschuldigde rente tegen 1 1/4 t.h. op de rekening « Staat-Banque du Congo belge ». 1,400,000

5. Belgisch-Zweedsch financieel akkoord:

Rente op het debet saldo van de Belgisch-Zweedsche rekening 18,000,000

6. Lasten van de in 1947 uit te geven kapitalen tot dekking van het tekort van het dienstjaar 1947. 235,000,000

Samen. . . . fr. 1,125,000,000

Art. 46. — De kredietvermindering van 545 frank volgt uit de balans tusschen de vermeerderingen en de verminderingen van onder littera's 3 tot 10 ingeschreven annuiteten.

Art. 47. — Het krediet vertegenwoordigt :

1° De annuititeit noodig voor den financieelen dienst van de leening over 1947, te weten :

Rente fr. 9,790,326
Aflossing 9,053,000

2° Rente van de rekening-courant Staat-Regie 1,000,000

Samen. . . . fr. 19,843,326

Art. 48 en 49. — De vermeerdering van 910,000 frank en 315 000 frank volgen uit de ramingen van de Nationale Maatschappij voor Buurtspoorwegen.

Art. 51. — Het krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabell van de leening.

Art. 52. — Le crédit est basé sur les prévisions établies par la Société Nationale des Distributions d'eau.

Art. 54. — L'augmentation de 3,375,000 francs résulte des prévisions faites par la Société Nationale.

Art. 55. — Le crédit est conforme aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Art. 57. — Le crédit est conforme aux indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté royal du 14 septembre 1935.

Art. 58. — La charge des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut s'établit pour l'année 1947 à 29,970,000 francs.

Selon les prévisions de la Société, celle-ci ne pourra intervenir dans cette charge qu'à concurrence de 3 millions de francs; la différence de 26,970,000 francs devra être supportée par les garants des emprunts dans les proportions déterminées par l'article 9 des statuts de la Société, soit à concurrence de la moitié par l'Etat.

Sur cette base, le crédit à solliciter pour l'exercice 1947 s'élève à 13,485,000 francs.

Art. 63 (*nouveau*). — Indépendamment des dommages de guerre proprement dits, susceptibles de réparation en vertu d'une législation spéciale, les communes ont également dû supporter des dépenses importantes qui résultent de la situation de guerre et excèdent ainsi leurs obligations normales.

Ces dépenses varient considérablement de commune à commune et l'équité commande de les faire supporter par la collectivité.

Se ralliant à la suggestion présentée à cet égard par la Commission chargée de l'étude du problème des finances provinciales et communales, le Gouvernement propose donc de faire reprendre par l'Etat la charge que les communes ont supportée au titre de dépenses anormales de guerre.

Il est à noter qu'après la guerre 1914-1918, l'Etat est intervenu pour quelque 1,300,000,000 de francs, en capital, dans les dépenses des communes résultant du conflit mondial et ne pouvant donner lieu à répartition au titre de dommages de guerre.

Art. 64. — Aucun crédit n'avait été sollicité en 1946, le Gouvernement autrichien ayant été présumé s'acquitter de ses obligations à partir de cette année. Cette supposition ne s'étant pas réalisée, un crédit représentant le montant de l'annuité afférente à l'exercice 1947 est postulé.

Art. 65. — Le Gouvernement autrichien n'assumant toujours pas ses obligations, le crédit est sollicité pour faire face aux charges qui incomberont au Trésor en 1947 du chef de sa garantie pour les tranches anglaise, hollandaise, suisse, belge, française et suédoise de l'Emprunt autrichien garanti 1934-1959.

Art. 52. — Het krediet heeft als grondslag de ramingen van de Nationale Maatschappij voor Waterbedeeling.

Art. 54. — De verhoging van 3,375,000 frank houdt verband met de vooruitzichten van de Nationale Maatschappij.

Art. 55. — Het krediet stemt overeen met de aanwijzingen van de aflossingstabellen van de leeningen.

Art. 57. — Het krediet stemt overeen met de aanduidingen van het aflossingsplan behoorend bij het koninklijk besluit van 14 September 1935.

Art. 58. — De rente- en amortisatielasten van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den linker Scheldeoever worden voor het jaar 1947 vastgesteld op 29,970,000 frank.

Naar de Maatschappij verwacht, zal deze slechts voor een bedrag van 3 miljoen frank tusschenkomst; het verschil van 26,970,000 frank dient door de garanten van de leeningen gedragen, in de verhoudingen bepaald bij artikel 9 van de statuten van de Maatschappij, 't zij ten bedrage van de helft voor den Staat.

Op deze basis bedraagt het voor het dienstjaar 1947 aan te vragen krediet 13,485,000 frank.

Art. 63 (*nieuw*). — Buiten de eigenlijke oorlogsschade die krachtens een speciale wetgeving kan aanleiding geven tot herstel, hebben de gemeenten eveneens belangrijke uitgaven moeten dragen die uit de oorlogsomstandigheden voortvloeien en aldus hun normale verplichtingen te boven gaan.

Deze uitgaven verschillen grootendeels van gemeente tot gemeente en het is billijk dat de collectiviteit er den last van drage.

Ingaande op de te dien opzichte door de Commissie belast met de studie van het probleem der provinciale en gemeentelijke financiën gedane suggestie, stelt de Regeering dus voor dat de Staat den last gedragen door de gemeenten als abnormale oorlogsuitgaven, zou overnemen.

Er dient aangestipt dat, na den oorlog 1914-1918, de Staat voor een bedrag van 1,300,000,000 frank, in kapitaal, is tusschengekomen in de gemeenteuitgaven voortvloeiende uit het wereldconflict en die geen aanleiding konden geven tot herstel uit hoofde van oorlogsschade.

Art. 64. — Geen krediet werd in 1946 aangevraagd daar werd verondersteld dat met ingang van bedoeld jaar de Oostenrijksche Regeering zich van zijn verplichtingen zou hebben gekweten. Zulks is echter het geval niet zoodat een krediet gelijk aan het bedrag van de annuïteit van het jaar 1947 wordt aangevraagd.

Art. 65. — Daar de Oostenrijksche Regeering tot dusver zijn verplichtingen niet nakomt, wordt het krediet aangevraagd om te voorzien in de lasten die in 1947 op de Schatkist zullen rusten uit hoofde van zijn waarborg aan de Engelsche, Nederlandsche, Zwitsersche, Belgische, Franse en Zweedsche klassen van de gegarandeerde Oostenrijksche leening 1934-1959.

Art. 66 (*nouveau*). — L'arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par l'arrêté du Régent du 18 mai 1945, régissant la dépossession des titres au porteur de la Dette publique, prévoit la délivrance en remplacement de titres adirés, de certificats nominatifs et la reconstitution, après certains délais, de ceux-ci en titres au porteur ou le rachat aux intéressés sur la base de la valeur boursière des titres.

Le crédit postulé à pour objet de permettre l'imputation sur le budget des dépenses afférentes aux rachats dont il s'agit.

Art. 67. — Les disponibilités du Fonds étant épuisées, un subside s'avère nécessaire pour 1947, le montant en a été fixé d'après les besoins constatés en 1946.

Art. 68. — Le montant du crédit se répartit comme suit :

1° Frais relatifs au service des diverses dettes :

a) Dépenses contractuelles : frais du service financier des emprunts belges à l'étranger : commissions, impôts, différence de change et autres frais . . . fr. 17,325,000

b) Dépenses non contractuelles afférentes au service et à l'émission d'emprunts : imprimés, papier filigrané, impression des titres, publicité, frais de contrôle des obligations par le Trésor et la Cour des Comptes 3,000,000

2° Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre 675,000

Montant du crédit. . . . fr. 21,000,000

Art. 69. — Le montant du crédit est basé sur l'accroissement des impôts en numéraire.

Art. 66 (*nieuw*). — Het koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd bij het besluit van den Regent van 18 Mei 1945, betreffende de buiten bezit stelling van effecten aan toonder van de Staatsschuld, voorziet de aflevering in vervanging van verdwenen effecten, van certificaten op naam en de inruiling er van na zekere termijnen, tegen effecten aan toonder of den afkoop van de belanghebbenden op basis van de beurswaarde van de effecten.

Het aangevraagd krediet heeft voor doel de aanrekening op de begrooting mogelijk te maken van de uitgaven in verband met de bedoelde afkoopingen.

Art. 67. — De disponibiliteiten van het Fonds uitgeput zijnde, blijkt een steungeld voor 1947 noodig; het bedrag ervan werd geraamd volgens de behoeften vastgesteld in 1946.

Art. 68. — Het bedrag van het krediet is als volgt verdeeld :

1° Kosten rakende den dienst der verschillende schulden :

a) Contractuele uitgaven : kosten van den financiëelen dienst der in het buitenland uitgegeven Belgische leningen : commissieloonen, belastingen, wisselkoersverschillen en andere kosten fr. 17,325,000

b) Niet contractuele uitgaven voortspruitende uit den dienst en de uitgifte van leningen : drukwerken, gewatermerkt papier, drukken der titels, publiciteit, kosten van controle op de obligatiën door de Thesaurie en het Rekenhof 3,000,000

2° Algemeene kosten van de Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade 675,000

Bedrag van het krediet. . . . fr. 21,000,000

Art. 69. — Het bedrag van het krediet houdt rekening met de vermeerdering van de deposito's in specie.